

DOBLE SET Nº4 - 7/11/91 - 200 Ptes.

SET DOBLE

INFORMACIÓ I OPINIÓ DE LA GARROTXA

- La Garrotxa estrena Museu de la Natura
- El Consell vol reactivar l'economia comarcal

- Saps on faras la Mili ?
- Les candidates a Pubilla
- Pros i contres de la passió per les motos
- El Mundial de Rallys arriba a la Garrotxa

EL
RESTAURANT
CAN LLONGA
ESTRENA
CARTA DE TARDOR
I XEF.
ELS CIVETS DE LLEBRE
I DE SENGLAR,
EL RAP AMB BOLETS
O LA BECADA,
SÓN ALGUNS DELS NOUS
PLATS QUE HEM FET
PENSANT EN VOSTÉ
PERQUE TOT LIGUI



 69 03 38
HOSTALETS DE BAS

Serem Presents a la 7^a Mostra Gastronòmica de La Garrotxa

UN DISSABTE ESPECIAL

Aquest dissabte el Conseller de Medi Ambient serà a Olot per presidir una reunió extraordinària de la Junta de Protecció de la Zona Volcànica, i inaugurar el nou Museu de Ciències Naturals. Per a aquesta reunió i, sobretot, per a la posterior roda de premsa, el Conseller ens té reservada una sorpresa referida al volcà Croscat. Bé podria ésser l'anunci que la Generalitat ha comprat la muntanya... Independentment de la vessant més espectacular, la resta de l'agenda per a aquesta reunió de la Junta no ha de passar desapercebuda. És més: Dissabte es marcarà un important punt d'inflexió en la vida del Parc Natural garrotxí. Tenint en compte que quasi la meitat del territori comarcal és afectat per diferents graus de protecció, vulguis o no les decisions de la Junta resulten ésser molt més transcendents per a la majoria dels garrotxins del que solem pensar nosaltres mateixos. D'entre els temes, apuntem-ne almenys aquests tres:

Primer. Dissabte es farà oficial que Josep Maria Mallarach plega, després d'haver ocupat el càrrec de director en la dura etapa fundacional del Parc, plena de pressions i més d'una polèmica. Possiblement no se sentin gaires paraules d'homenatge ni els polítics locals li dediquin més que les indispensables referències en els discursos obligats. Fins i tot algun Alcalde i uns quants ecologistes respirin alleugerits pel canvi. Però per sobre dels innegables greuges existents, a en Mallarach li deurem la feina dura de qui ha intentat fer compatible l'existència d'un Parc amb l'elevat índex de població del seu interior. Al seu successor li espera una etapa molt més planera i agradable, un cop la feina bruta és quasi enllestida.

Segon. L'última d'aquestes feines indispensables per assentar el futur del Parc també donarà els primers fruits dissabte vinent, quan es facin públiques les conclusions dels especialistes reunits aquest estiu en el Campus Europeu de Medi Ambient. Entre aquestes conclusions hi haurà els nous límits del Parc, a partir dels quals Olot i altres municipis podran plantejar més còmodament el seu desenvolupament industrial i urbanístic.

Tercer. Per últim, la reunió de dissabte ha de decidir si finalment es crea el tan demanat Consell Assessor, en el qual es deixin sentir les veus dels col·lectius involucrats en el funcionament de l'àrea protegida, des dels pagesos als ecologistes, passant per propietaris i empresaris. Tot plegat fa que aquest dissabte no sigui un dia qualsevol, perquè a partir d'aquesta data poden canviar moltes coses, i no només a efectes del Parc, sinó que, ateses les connotacions que la seva activitat genera, una bona part de La Garrotxa en rebrà les conseqüències.

SET
DOBLE

4

SET
DOBLE
3

EDITORIAL



Edita :

DOBLE SET

Redaccio, Administració i Publicitat:
c/. Serrra i Ginesta, 5 17800- OLOT
Tel. 27 02 27 Fax 27 00 03
Dipòsit Legal GI - 1400 - 91

Fotocomposició:

Serfosa Tel. 26 85 12

Impressió:

Impremta Aubert Tel. 26 02 68

Disseny Gràfic:

Magda Pujolàs

Director i Cap de Redacció:

Ramon Esteban

Sots Director i Responsable d'Edició:

Salvador Comalat

Administració, Publicitat, Subscripcions i

Distribució:

Ramon Costa i Esther Gumbao

Redacció:

Pere Isern, Miquel Àngel Lucena, Manel Mitjà, Estanis Vayreda i Dolors Vila.

Fotografia:

Salvador Comalat i Juli

Opinió:

Joaquim Danés, Gaspar Hernández, Carles Llorens, Pere Masmitjà, Sussana Alsina, Domenec Moli, Elies Plana, Jordi Pujula, Xavier Rusalleda, Lluís Sacrest i Tura Soler

Còmics:

Biri i Tavi

Cultura:

Jordi Canal, Joan Fluvià, Nats Granados, Vicens Masdemont, Antoni Mayans, Macià Padrosa, Teresa Planagumà, Xavier Puigvert i Joan Sala.

Lletres:

Concepció Batallé, Lluís Busquets, Joan Carreras, Pedro Carrizosa, Alexandre Cuéllar, Ramon Llongarriu, Francesc R. Pereira i Esther Santaló.

Esports:

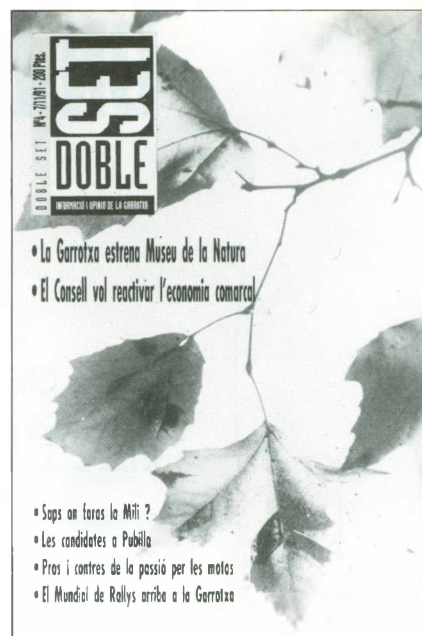
Josep Balcells, Josep Carreras, Jordi Codony, Joan Carles Gómez, Pere Mallarach, Joan Puigmal, Miquel Roca i Joaquim Torrent.

El Temps:

Ramon Sacrest

© DOBLE SET

SUMARI



Nº 4 - 7 de novembre de 1991

Portada

Foto: Salvador Comalat

5/6

OPINIÓ

Joaquim de Trincheria

M^{re} Angels Plana

Pere Masmitja

Elies Plana

7/13

NOTÍCIES

14/15

CAMPUS DE MEDI AMBIENT

16/17

LLETRES

Concepció Batallé

Ramon Llongarriu

18/19

REPORTATGE

La Passió per les motos

20/23

CULTURA

24/29

ESPORTS

Victòria de la U.E. Olot

El Mundial de Rallys arriba a la Garrotxa

30/33

MAGAZINE

34

PLAFÓ

Girona, SÍ. La gent al carrer, NO.



JOAQUIM DE TRINCHERIA

Regidor de l'Ajuntament d'Olot

En la meua intervenció en el Ple Municipal referent a la denominació GE - GI, vaig començar dient que la meua postura personal és que hi ha d'haver una sola denominació oficial i que aquesta ha de ser GIRONA. Vaig aclarir que així ho havia defensat en una intervenció a Ràdio Olot i que havia fet tots els possibles perquè el meu partit acceptés aquest punt de vista i que inclús en la visita a Girona del Sr. Josep M.º Aznar havia parlat personalment sobre el tema, assegurant-nos que defensaria el nostre criteri.

El que vaig votar en contra no és, doncs, la denominació única, sinó l'escrit presentat per CiU.

El tema no era de competència municipal i, per tant, s'havia de rebutjar, com vam fer, per exemple, últimament quan tots els partits, inclòs CiU, vam rebutjar la proposta d'independentisme presentada per ERC. Un altre camí era fer una declaració conjunta a favor de GI, i en això hi vaig estar d'acord. És evident que si ha d'ésser una declaració conjunta hi hem d'estar tots d'acord...

Quan CiU presentà l'escrit per consensuar-lo, vaig posar objeccions al redactat i en lloc d'intentar posar-nos d'acord, amb la

prepotència de costum, em contestaren que l'escrit aniria sense modificacions al Ple. La meua objecció més important és l'article 4, on es diu que l'Ajuntament es reserva de prendre iniciatives d'acció popular si el Govern no accepta la denominació única. Això per a mi és desproporcionat, fora de tot i insubscribible. Tal com els va recordar el Sr. Bramon, fa més de deu anys que gaudim de l'Estatut i hem estat tots aquests anys amb la denominació GE/GI sense que ningú s'escruixís i ara volen llançar la gent al carrer si els trenquen el plat bonic. I tot això a dos dies d'unes Eleccions Autonòmiques. Aquest tema té el caire d'una maniobra electoral que magnifica un tema menor per mirar de compensar el protagonisme que CiU està perdent a favor d'ERC en els camps del nacionalisme.

A part de tot això, vull agrair a l'editorial del Doble Set els consells sobre quines postures agradaran més als meus electors, i recordar-li que si l'espanyolisme del PP és bastant clar, el meu personal és claríssim, porto bastants anys en política fent pregó del meu amor a Catalunya i Espanya, i no tan sols no me'n avergonyeixo sinó que n'estic orgullós. Tot això no té res a veure, però, amb les decisions que un es veu obligat a prendre en funció de les postures electoralistes d'altres partits polítics dins de l'Ajuntament.

Reforma i Mestres o Mestres i Reforma?

Parlar de Reforma Educativa pot arribar a sonar monòton i repetitiu perquè, de moment, se n'ha parlat molt i encara se n'ha vist molt poc.

Parlar de la "filosofia" intrínseca de la Reforma no ens pertoca gaire, entre d'altres motius perquè no en som els màxims coneixedors. Hem de manifestar, però, que estem totalment d'acord amb aquest tipus de canvis que representen una innovació. En aquest mateix punt ens fa reflexionar el fet de pensar que en d'altres èpoques ja hi va haver pedagogs preocupats per l'ensenyament que van proposar reformes prou engrescadores (com la proposada en el temps del ministre Villar Palasi) i que no han vist la llum (possiblement com a mal menor) per falta de recursos econòmics.

Això és el que a nosaltres ens fa por ara mateix: Si ja d'entrada es preveu una falta de recursos, ja sigui per a infraestructura com per a funcionament, hi haurà algú

capaç de reconèixer els fets i tirar enrera? O preferiran posar en marxa una Reforma "light", descafeïnada, que no tingui res a veure amb la filosofia inicial?

Realment aquest és un punt que preocupa molt els mestres, però que ben segur que no podrà deixar indiferent la resta de la societat. En un altre ordre de coses, nosaltres estem convençuts que la Reforma no ha d'implicar un canvi d'etiquetes, sinó que fonamentalment ha de provocar un **canvi d'actituds** (cosa que no sembla que es tingui en compte al dissenyar els calendaris d'aplicació).

Nosaltres ens preguntem: Com s'aconseguirà aquest canvi d'actituds si a les escoles, en aquests moments, el discurs laboral preval sobre el discurs pedagògic? Quins seran els motius que engrescaran els mestres a canviar la seva actitud? Qui vetllarà per donar a la professió de mestre/a la dignitat i credibilitat que es mereix?

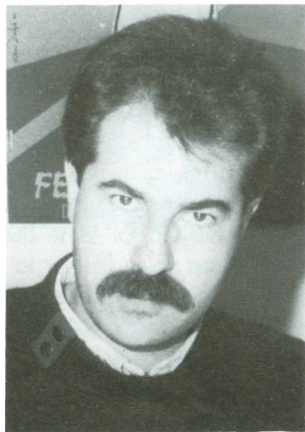
... continuarem parlant de Reforma, perquè una cosa sí que és ben certa: que a nosaltres, els mestres, encara ens preocupa.



M.º ÀNGELS PLANA

Coordinadora del Col.lectiu de Mestres de la Garrotxa

QÜESTIÓ D'IDIOMA



PERE MASMIJÀ

Aquest article, estimat lector, estava pensat i embastat des del dia de Sant Hugoli, perquè resulta que PSOE i PP s'oposaven al canvi de Gerona per Girona. Era també per Sant Tomàs de Villanueva que el PSC volia fer entendre al PSOE la catalanització de Gerona.

Dotze d'octubre, festivitat, com tots sabem, de Sant Maximilià i Sant Eustaqui, la previsió del temps era variable. Obiols considerava motiu de satisfacció que Girona pugui dir-se també Gerona. Aquell dia el sol es pongué quan encara faltaven cinc minuts per a tres quarts de 5 de la tarda.

El dia de Santa Teresa de Jesús sabiem que Girona serà Girona i que per això no serem perseguits, si no és que...

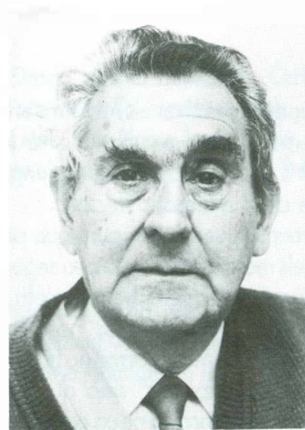
La mateixa diada s'anuncia també la retirada de les esmenes per part del PP i el PSOE. Santa Teresa de Jesús era el dia 15. El dia 31, Sant Nemesi, un titular de premsa deia que PSOE i PP van retirar ahir les esmenes, i que Girona serà l'únic topònim oficial. A la plana 3 del mateix periòdic, i en lletra més negra, una esmena addicional presentada

pel PSOE (el PP va dir que sí) i que diu textualment: "Als llibres de text i material didàctic i en altres usos no oficials, quan la llengua que s'utilitzi sigui el castellà, el topònim corresponent podrà designar-se en aquesta llengua." O sigui que si es fa un llibre de text o didàctic de la nostra ciutat pot passar el següent:

Drac del Carme / Dragón del Carmen;
Conill / Conejo; Mare de Déu del Tura /
Madre de Dios del Toro; Sant Lluc / San
Lucas; El Morrot / El Contrafuerte montaño-
so; Associació Sardanista Flor de Fajol /
Agrupación Sardanista la Flor de Alforfón;
Pla de Llacs / Llano de Lagos; Montolivet /
Monte de los Olivos; Penya Truc i Truc /
Peña Golpe y Golpe; Plaça del Mig / Plaza
de en medio; Prat de la Mandra / Prado de
la acidia o galbana; Carrer de la Baixa
Maduixa / Calle de la Fresa Baja...

A nivell comarcal: Santa Pau / Santa Paz;
Sant Feliu de Pallerols / San Félix de Pajitas;
Sant Iscle de Colltort / San Acisclo de Cuello
Erguido; Capsec / Cabeza Seca; Castellfollit
de la Roca / Castillo Floreado de la Peña;
Serra de Finestres / Sierra de Ventanas...
Olot, de moment, queda igual.

SINDICATS I GOVERN



ELIES PLANA

La Segona República Espanyola va ésser un període de la història d'Espanya comprès entre el 14 d'abril de 1931 i el 1 d'abril de 1939. Per desenvolupar la decepció, frustració i fracàs d'aquell

intent d'aconseguir una estabilitat, amb aquella República tan desitjada per tots els demòcrates, em quedo amb la versió que n'ha fet el professor Seco, el qual molt sistemàticament ens la resumeix en tres d'essencials i molt unides: l'obstinació de l'ESQUERRA BURGESA a confondre aquella amb la seva pròpia versió del règim; l'entossudiment de la dreta recalçant a no acceptar mai la LEGITIMITAT REPUBLICANA; i l'afany de l'extrema esquerra a convertir la República en trampolí per a una REVOLUCIÓ TERCERMUNDISTA.

El primer bienni republicà, el de la coalició social -azañista, va naufragar amb un gran escàndol: Casas Viejas. La crisi de Casas Viejas va posar en carn viva el conflicte, sempre latent, entre socialistes en el poder i la gran sindical anarquista, l'aleshores fortíssima CNT.

Per a aquells nuclis proletaris vinculats a l'anarcosindicalisme, aquest desastre va proporcionar una magnífica oportunitat: la possibilitat d'ampliar el camp dels seus adeptes,

desacreditant davant l'obrerisme del camp i de la ciutat els seus rivals de la UGT. Sabut és l'esforç que va suposar per a Azaña mantenir la cohesió del govern, i va ésser memorable el seu discurs al frontó Recoletos, definidor del sentit que, per a la política republicana i per a la gran història, tenia la presència dels socialistes al poder. Però aquell esforç va tenir un minvat èxit: només uns mesos després es produeix la crisi política que va acabar amb el gabinet social -azañista i amb la REPÚBLICA D'ESQUERRES.

Es repetirà la història? Avui els dirigents sindicalistes continuen denunciant un govern socialista... Llegim el que diu El Periódico de Catalunya 23-X-91: *Però aquesta vaga general a Astúries serà una pèrdua d'energies si els sindicats, en lloc de provocar una reacció contra el que tots fem malament de manera quotidiana, es prenen l'assumpte com un pols de força amb el Govern. Perquè pot ser que el guanyin i multipliquin d'aquesta manera que José María Aznar prengui aviat el lloc a Felipe González... Els sindicats poden continuar negant-se a participar en taules de treball sobre la concertació o la competitivitat. Si volen, poden continuar creient que la seva principal activitat és col·locar-se bé al carrer, darrera les pancartes. Però per aquest camí tot s'ensorrà a poc a poc o bastant de pressa.*



Olot ja compta amb un Museu de Ciències de la Natura

Aquest proper dissabte dia 9 s'inaugurarà el Museu de Ciències Naturals ubicat a la Torre Castanys del Parc Nou, que tindrà un enfocament totalment pedagògic amb informació sobre els trets més característics de la comarca -els terratrèmols

i els volcans- i els ecosistemes. El pressupost per a la construcció d'aquest centre és d'uns 53 milions, finançats per l'Ajuntament, la Generalitat i una aportació de dinou milions de la Caixa de Girona.

■ SALVADOR COMALAT

El procés per a la creació d'aquest Museu -que en realitat és la Secció de Ciències de la Natura del Museu Comarcal de la Garrotxa- ha estat llarg. Quan l'any 1982 se signà el conveni entre l'Ajuntament d'Olot i la Generalitat per a la creació del Museu Comarcal de la Garrotxa, ja es va decidir que a l'edifici de l'Hospici hi hauria tot el que les referència a la història, art, etnologia, etc., i al Casal dels Volcans-Torre Castanys- les ciències de la natura. Amb aquest projecte es pretenia que els museus oferissin una síntesi de les transformacions que s'han operat a la comarca des de les eres geològiques fins al segle XX.

El setembre de 1985 es creà el Casal dels Volcans, on s'ubica la Secció de Ciències Naturals, amb dues sales d'exposicions obertes al públic, una de dedicada al vulcanisme i una altra que explicava l'evolució del paisatge natural olotí a partir de l'anàlisi pol.línica. L'any 1986 un equip format per M.^a Angels Alzina, Marissa Llongarriu i Josep M.^a Mallarach van elaborar el projecte museogràfic de la Secció de Ciències Naturals, que fou revisat l'any 1989 per Marissa Llongarriu i Jordi Nebot a fi de redefinir els conceptes i adaptar-lo a

l'espai previst. Finalment, el mes de novembre de 1989 l'Ajuntament d'Olot i la Caixa de Girona van signar un conveni de col.laboració pel qual aquesta entitat bancària es va comprometre a subvencionar el muntatge de l'exposició permanent. El Museu és situat a la planta baixa del Casal dels Volcans, amb una exposició permanent dividida en dues parts. La primera és dedicada als terratrèmols i volcans, com a trets més característics de La Garrotxa. És per això que es comença amb una introducció en conceptes generals sobre l'origen i funcionament de terratrèmols i volcans, per continuar amb l'activitat sísmica de la comarca així com el seu risc i el coneixement dels principals cons volcànics de la zona.

La segona part explica els principals ecosistemes de La Garrotxa exposats en forma de diorames. D'aquesta manera els visitants podran contemplar la flora i la fauna més característiques del bosc de ribera, fageda, roureda, alzinar i de les zones no boscoses.

Els responsables del Museu pretenen que aquesta exposició serveixi d'enllaç entre els visitants i el veritable Museu de Ciències Naturals de la comarca, com és la pròpia natura.

En cas de terratrèmol...

El caire eminentment pedagògic del Museu es reflecteix en l'exposició. A part del sismògraf, que és una de les peces que més atenció atrau, cal destacar la maqueta a escala 1/10.000 de la Zona Volcànica, en la qual els visitants podran sol.licitar informació a un programa d'ordinador. També a través d'un sistema informàtic es podrà sol.licitar una demostració dels diferents tipus d'explosions volcàniques.

Una altra de les seccions curioses del Museu és la dedicada a les normes de protecció davant un terratrèmol. Cal no oblidar que la comarca és en una zona d'elevat risc sísmic i que des del segle XV l'activitat sísmica no ha cessat, per bé que la intensitat dels terratrèmols ha estat moderada. Els consells que es donen per a abans d'un terratrèmol és tenir preparada la farmaciola de primers auxilis, saber desconnectar les claus de llum, aigua i gas de la vivenda, i disposar d'una llista amb els telèfons de primera necessitat. Durant el terratrèmol s'aconsella mantenir la calma, buscar refugi en l'estructura més forta de l'edifici, no utilitzar cap tipus de flama i a l'exterior allunyar-se de les construccions i els cables elèctrics. Per a després del terratrèmol es recomana analitzar amb precaució les conduccions de llum, gas i aigua, sortir ordenadament dels edificis i sobretot no deixar-se portar pels rumors i fer cas de la valoració que Protecció Civil, assessorada per sismòlegs, faci dels fets.

Museu de Ciències El cost global de les obres de reforma i rehabilitació de la Torre Castanys per adequar-li la planta baixa per a Museu de Ciències Naturals ha estat d'uns 76 milions de pessetes. La major part d'aquest pressupost l'han aportada l'Ajuntament i la Conselleria de Medi Ambient de la Generalitat, però 17 milions s'han aconseguit a través d'un conveni amb la Caixa de Girona. La primera contracta d'obres es va fer el setembre del 1990 per un import de 22 milions. Aquesta primera fase va tenir continuïtat en data 21 de febrer d'aquest any, en què la Comissió de Govern va acordar contractar més obres per un import de quasi 34 milions de pessetes. Finalment, l'execució de la decoració i instal·lació de mobiliari ha costat més de 19 milions de pessetes.

Conseller Vilalta Dissabte al matí el Conseller de Medi Ambient de la Generalitat inaugurarà la Secció de Ciències Naturals del Museu Comarcal. L'acte es farà després d'una reunió extraordinària de la Junta de Protecció del Parc Natural, en la qual es donaran a conèixer les conclusions del Campus Europeu del Medi Ambient, es farà oficial el nomenament de Jaume Vicens com a substitut de l'actual director, Josep M.º Mallarach, i es crearà el Consell Assessor. És previst, per altra banda, que el Conseller, Albert Vilalta, anunciï una important actuació del seu departament en relació amb el volcà Croscot, muntanya emblemàtica del Parc Natural garrotxí.

Xicoy a Olot El President del Parlament de Catalunya, Joaquim Xicoy, serà a Olot aquest divendres amb motiu de la presentació del llibre "Articles d'una legislatura". El seu autor és el vice-president de la Cambra catalana, Arcadi Calzada. L'obra és un recull d'articles d'opinió escrits per Calzada en diversos mitjans de comunicació d'abast comarcal, nacional i estatal al llarg dels darrers quatre anys. La presentació es farà a les 20'30 h. al Saló de Descans del Teatre Principal.

L'inici del Pla Estratègic rep l'aprovació unànime del Consell

Dimarts al vespre, el Consell Comarcal de La Garrotxa va aprovar per unanimitat la creació d'una comissió encarregada d'elaborar un Pla Estratègic, a partir del qual s'estructuri el creixement econòmic de la comarca. La Comissió comptarà amb la participació de diferents sectors socials.

■ R. E.

La proposta de CiU va quedar ampliada amb la inclusió de quatre partits polítics en l'Assemblea que ha de controlar l'elaboració del Pla. El projecte inicial no contemplava la inclusió dels principals grups presents a la comarca (CiU, PSC, ERC i PP), i fou a rel de la intervenció del portaveu socialista, Daniel Tarradellas, que s'hi van incloure. L'Assemblea finalment tindrà com a president el del Consell Comarcal, com a vice-president l'Alcalde d'Olot, i com a vocals, sis regidors de l'Ajuntament olotí, tots els alcaldes de la comarca, un representant de cada sindicat, un representant de cada gremi (no es va concretar més), tres representants de la Cambra de Comerç, tres representants dels centres d'ensenyament de la comarca, i tres persones de "reconegut prestigi tècnic" a més dels quatre partits polítics abans esmentats.

La proposta va comptar amb l'aprovació de tots els consellers. La presidenta, Isabel Brussosa, en posteriors declaracions, va donar per suposat que hi havia d'haver consens entre tots els grups polítics a l'hora d'abordar el Pla Estratègic: *És un tema prou important per al futur de la comarca com perquè no sigui motiu de discrepàncies polítiques*, va declarar Brussosa, i afegí que *el Pla serà el fruit d'una reflexió de gent molt diversa, per la qual cosa hi ha d'haver consens per força a nivell no només polític, sinó de tots els altres sectors socials representats en la Comissió*. Respecte al ja existent Pla Comarcal, redactat fa deu anys, la presidenta considerarà que és una eina molt important, però insuficient atès que *hi ha hagut moltes circumstàncies que han canviat, com és la perspectiva immediata de l'Acta Unica Europea*.

Mossos d'Esquadra El Ple del Consell Comarcal va aprovar una moció en la qual es proposava sol·licitar a la Generalitat de Catalunya la ubicació d'una dotació permanent de Mossos d'Esquadra a La Garrotxa. La proposta es va aprovar per unanimitat. El Govern català té previst, de cara a l'any que ve, destacar a cada una de les circumscripcions del Principat una dotació de Mossos d'Esquadra. Segons la Presidenta del Consell, La Garrotxa té moltes possibilitats de rebre-la, atès que és l'única comarca que no disposa de Policia Nacional (juntament amb el Pla de l'Estany). El lloc concret on s'instal·laria la dotació de policia autonòmica i el nombre d'efectius amb què es comptaria encara no s'han definit.

Vigilància rural El Consell Comarcal va aprovar el plec de condicions per a ajuts del Pla de Vigilància Rural. Aquest projecte consisteix a atorgar leines de control i protecció de la naturalesa en zones no urbanes a persones que hi estiguin vivint. Els ajuts consistiran en deu mil pessetes mensuals i material per desenvolupar la vigilància.

POLÍTIQS APRENENTS DE PERIODISTA

■ GASPAR HERNÁNDEZ

Hi ha periodistes amb vocació de polítics i polítics amb vocació de periodistes. Els primers volen canviar el món a través d'un mitjà de comunicació, i els segons volen que el món sàpiga que estan intentant canviar alguna cosa. Però el problema sorgeix quan els engreïts i tafaners ignorants dels periodistes decideixen fer la guita als qui manen i no publicar les seves batalletes. Aleshores els polítics ploren, pressionen o retiren publicitat institucional en el millor dels casos. I si res d'això no dona resultat, creen el seu propi canal de televisió, la seva ràdio, un diari o una revista. Després ja busquen la manera de disfressar davant el ramat de bens per què l'Administració dona quantitats increïbles a un mitjà deficitari, perquè és escrit en castellà o perquè no informa de les notícies de l'oposició.

Sóc conscient que tots els nous mitjans de comunicació que estan a punt d'aparèixer a La Garrotxa, sobretot en pobles petits, tenen motius per sortir a la llum més complexos que aquesta regla de tres. I si no, que ho preguntin als veïns

de Sant Joan les Fonts, que més que una revista necessitarien un volum enciclopèdic per analitzar la seva problemàtica.

Però a Sant Joan tindran aviat dues publicacions. I cap de les dues no serà ni independent ni vorejarà l'objectivitat quan, per exemple, pateixin problemes a l'Ajuntament. Una ho inflarà fent oposició i l'altra intentarà dissimular-ho. Totes dues tenen al darrera partits polítics que no sé si creuen que així informen millor el poble del que passa o del que ells vulguin que se sàpiga de tot el que passa. Sigui com sigui, els veïns de Sant Joan hauran de recórrer a premsa que no s'editi al poble si volen tenir clara aquesta paraula que molts utilitzen hipòcritament i que s'anomena informació.

A part d'informar, els mitjans de comunicació tenen la funció -pesi a qui pesi- de fer de contrapoder als dos principals, és a dir, al poder econòmic i al polític. I això no es dona ni a Les Preses, ni a Les Planes, ni a Sant Joan les Fonts. Ni enlloc.

Un estudi del Consell detecta les mancances professionals de La Garrotxa

Els empresaris garrotxins han contestat una enquesta preparada pel Consell Comarcal a fi de redactar un estudi que ha de servir per confeccionar un pla estratègic de desenvolupament. Paral·lelament, la setmana passada es va inaugurar a l'Institut de FP un curs internacional d'especialització.

■ REDACCIÓ

El Consell Comarcal ha recollit, a través de 140 enquestes, les necessitats que en matèria de formació professional han expressat els empresaris de La Garrotxa. Les conclusions de l'estudi es faran públiques el proper gener, però segons ha pogut saber Doble Set, s'ha detectat una important mancança de professionals especialitzats en els rams del metall, la fusteria i l'administració comercial. Els resultats de l'enquesta podrien variar abans del proper gener, atès que des del Consell es vol aprofundir en alguns aspectes del treball com ara el referit a les necessitats professionals del sector de les càrniques. L'estudi servirà per a marcar les posteriors línies d'actuació que l'Administració comarcal endegui, principalment les enfocades

a la formació professional i al reciclatge. En aquest sentit, aquest estudi serà una eina important per redactar el Pla Estratègic que una comissió del Consell ha de tirar endavant properament. Per altra banda, dijous de la setmana passada es va inaugurar, a l'Institut de FP, el curs de Tècnic en Instal·lacions Automatitzades, en el qual prenen part divuit estudiants provinents de diferents comarques catalanes. El curs també preveu un intercanvi amb un centre de Verona (Itàlia). El Director General d'Ocupació va assegurar que el nivell de formació en els professionals catalans té alguns punts foscos, "com en tot Europa". El representant de la Generalitat va elogiar l'Institut de Formació Professional de La Garrotxa, que qualificà de "modèlic".



Moment de les obres de GUOSA dilluns passat.

A la recerca de l'Olot medieval

■ R.E.

A finals d'aquesta setmana o a principis de la vinent es farà una exploració arqueològica al casc antic d'Olot aprofitant unes obres que s'hi estan efectuant.

L'historiador Xavier Puigvert estudiarà els materials que aflorin quan es faci el fossar per als fonaments dels habitatges que l'empresa municipal GUOSA edificarà a la cantonada dels carrers Proa i Santa Magdalena, dins el programa de rehabilitació del nucli antic.

Segons Puigvert -que compta amb un permís municipal des del juliol passat- és probable que

s'hi trobin restes del segle XIII, aproximadament, atès que la zona compresa entre l'església del Tura, el riu i els carrers Valls Vells i Valls Nous, fou la que ocupava Olot en l'època medieval. L'estudi i la recuperació de material arqueològic no impedirà que les obres continuïn el ritme normal. Per la seva banda, l'Ajuntament s'ha compromès a donar facilitats per a la recerca. El material que es rescati serà propietat del Departament de Cultura de la Generalitat, el qual decidirà la ubicació final de les peces, probablement al Museu Comarcal.

BREUS

Cambrà de Comerç La setmana passada, la Cambra de Comerç de Girona va distingir les empreses i els comerços més antigues de les nostres comarques. Entre elles figuraven algunes de garrotxines: Remaches Besalú i Vilarrasa, SA, de Besalú (fundada el 1853), la Casa Baldiri i Instal·lacions Viñeta d'Olot (fundades el 1876 i el 1910, respectivament), i Carretillas Leandro de Castellfolit (fundada el 1880). La més veterana de les empreses distingides aquesta vegada fou Ceràmiques Marcó, de Quart, oberta el 1786.

Joan Barnadas El regidor d'ERC a l'Ajuntament d'Olot, Joan Barnadas, ha estat reelegit president de l'Assemblea de Batlles i Regidors del partit. L'Assemblea compta amb representants de 160 municipis.

Mossos d'Esquadra Els regidors d'ERC a l'Ajuntament olotí han presentat una moció en la qual es demana una caserna per als Mossos d'Esquadra. La proposta del grup republicà es debatrà en el proper Ple ordinari.

CAPISA L'Alcalde d'Olot ha mantingut una sèrie d'entrevistes amb els principals afectats per la suspensió de pagaments d'algunes de les empreses del grup CAPISA. L'Ajuntament intercedirà perquè les firmes afectades aconseguixin préstecs a baix interès i a llarg termini.

Variant Nord Hidroelèctrica del Alto Ter, propietària de la torre elèctrica situada al bell mig de la Variant Nord d'Olot, ha manifestat que aquesta setmana es desmuntarà la instal·lació. La torre ha impedit que les obres d'asfaltat es fessin al ritme previst. La inauguració de la variant és prevista per a finals d'aquest mes, amb la presència del Ministre Josep Borrell.

BREUS

Roda musical Avui dijous, comença el cicle d'actuacions musicals sota el títol genèric de "Roda musical". Avui podem veure el "Magical Mystery Group" especialitzat en temes dels Beatles. Serà a la sala de festes Maxim's a partir de les 10 del vespre.

Art Jove Des del dia 4 i fins al 24 de novembre, resta exposada a la Sala d'Art de la Torre Malagrida la "Mostra Itinerant d'Arts Plàstiques Jove". Es pot visitar els feiners de 4 a 9 h.

Escola de Pessebrisme L'Associació de Pessebristes d'Olot ha organitzat una Escola de Pessebrisme que es durà a terme cada dissabte fins a Nadal. Les classes es faran al mas Les Mates. Per a inscripcions cal trucar al 26 28 80 o al 26 24 36.

Contribucions El dia 15 s'acabarà el termini voluntari per pagar els rebuts de l'exercici 1991 pels següents conceptes: impost sobre béns immobles (rústica i urbana), llicència fiscal industrial i llicència fiscal de professionals.

Pujol visita Besalú aquest diumenge

■ REDACCIÓ

El President de la Generalitat, Jordi Pujol, aquest diumenge al matí serà a Besalú, on inaugurarà les obres d'urbanització del Prat de Sant Pere. El President arribarà a la comtal vila a un quart d'onze. El primer acte serà una reunió amb l'Alcalde a les dependències de l'Ajuntament. Aquesta serà la primera trobada oficial entre el batlle de Besalú i el President del Govern català des que en l'anterior legislatura la població

rebé Pujol amb bosses d'escombraries a rel de la construcció de l'abocador de Beuda. El nou clima fomentat des del nou Consistori i la satisfacció general pel funcionament de les instal·lacions de Beuda, fa que la visita de Pujol s'interpreti des dels mitjans polítics locals i comarcals com una "reconciliació". La visita oficial s'acabarà el migdia, després d'una castanyada popular i una ballada de sardanes.

La Garrotxa, entre les comarques més riques del Principat

La nostra comarca, amb una renda per càpita referida a l'any passat de 976.800 ptes., es troba entre les més riques de Catalunya segons un estudi de la Diputació de Barcelona presentat dimarts. Quant a ciutats, Olot també és una de les més afavorides econòmicament, amb una renda per càpita d'1.249.800 ptes., només superada per Calafell,

Vielha, Torroella de Montgrí, Alella i Sitges. Les comarques de Girona són, globalment, les més afavorides en aquest càlcul donat que, excepte el Ripollès, totes es troben per sobre de la mitjana catalana. La més alta d'entre les gironines és la del Baix Empordà, seguida de La Selva, Alt Empordà, Gironès, Garrotxa, Pla de l'Estany i Cerdanya.

BREUS

Festa de Sales celebra aquest cap de setmana la seva Festa Major. El diumenge al migdia hi haurà un Ofici solemne, a la una la gran arrossada, i a la tarda tindrà lloc un ball amb el grup Trissònic. Si fes mal temps els actes es traslladarien al següent diumenge.

Recollida de medicines Joventut Mèdica de la Garrotxa ha organitzat una recollida de medicines per al Tercer Món. Per a les donacions cal adreçar-se a La Caritat o a l'Amulatori. Per altra banda, en la darrera assemblea de J.J.M.M. es va escollir Josep Antoni Ruiz com a nou president.

Robatori a La Canya El bar del camp de futbol de La Canya fou objecte d'un robatori la matinada de diumenge passat. Els autors del furt es van endur un aparell de TV, un equip de música i diners en efectiu per un valor indeterminat. També se'n van endur queviures.



PROMOTORA IMMOBILIARIA

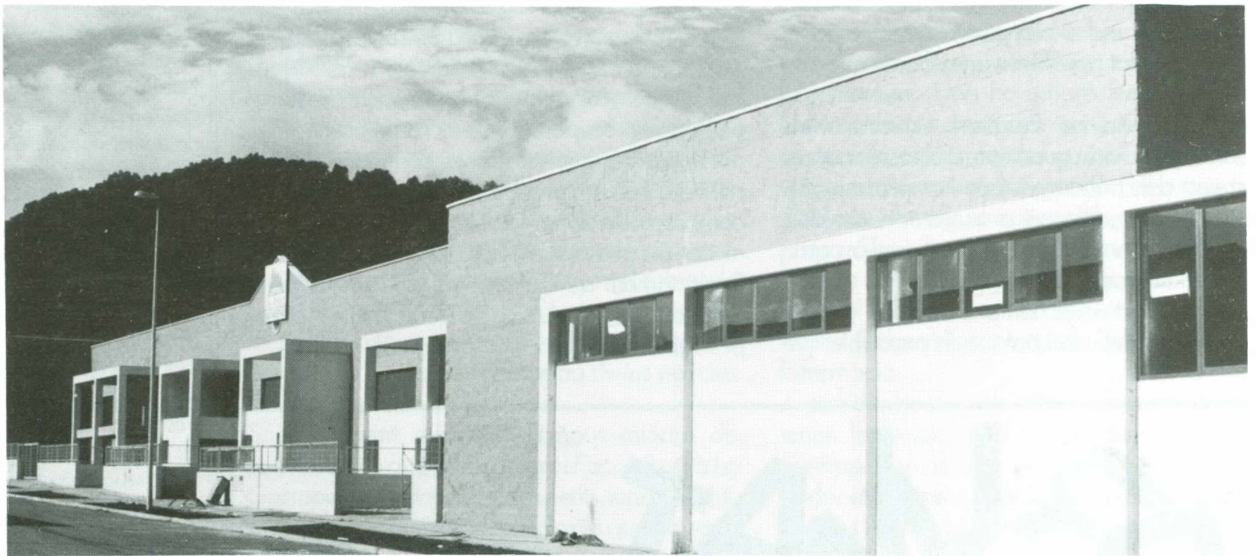
Avgda. Corts Catalanes, 32
Tel. 26 95 61 17800 OLOT

NOVA PROMOCIÓ

DE NAUS INDUSTRIALS

POLÍGON LES MATES- OLOT

A partir de 250 m²



Elecció de la Pubilla de la Garrotxa

Aquest dissabte dia 9 tindrà lloc l'elecció de la Pubilla de la Garrotxa, d'entre les 19 candidates que s'hi han presentat. La festa es farà en un

restaurant d'Olot, organitzada pel Centre d'Iniciatives Turístic i amb el suport de diferents entitats i institucions.



Barri del Pla de Dalt
Laura Falguera



Batet de la Serra:
Anna Gifra i Riera



Hostalets Patricia
Bataller



Les Preses: Ester
Castañer i Barges



Sant Joan les Fonts:
Meritxell Serrat i Danés



Barri de Benavent:
Marta Vila i Rovira



Barri de Sant
Cristòfor i Masbernats:
Rosa M. Massegur



Besalú: M. Angels
Grabuleda i Casals



Joanetes: Montserrat
Prat i Cabañas



Sant Esteve: Eva
Castañer i Feixas



Sant Miquel de Sacot:
Mariona Terrades
i Masoliver



Barri de Bonavista:
Dolors Plana i Seguí



Barri de Sant Miquel
Marta Codony
i Monsalvatje



La Canya: Eva
Montoliu i Badosa



Les Planes: Natàlia
Planelles i Arnau



Sant Esteve de
Llèmena: Montserrat
Torrent i Pinsach



Santa Pau: Marta
Masias i Font

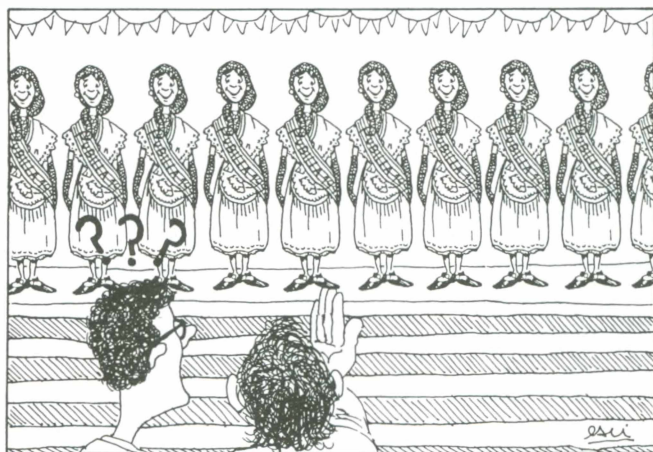


Barri de les Fonts:
Marta Asperó
i Padrosa



Barri de Sant Pere
Màrtir:
Raquel Domènec
i Comamala

T a v i - T i r a



BRUMAT

Accident Dijous passat, un camió de gran tonatge va sortir de la carretera i s'empotrà en una cabana situada al marge de la N-260 al terme de Sant Jaume de Llierca. La cabana, on hi havia guardades eines i productes del camp, és adossada a l'habitatge del seu propietari, Joan Soler i Teixidor. No hi va haver desgràcies personals.

La Caritat Uns desconeguts van entrar a robar el dia 1 a les dependències de La Caritat. Segons les monges que regeixen aquesta institució, els lladres es van endur una quantitat important de diners sense concretar la quantitat exacta.

Incendi Dissabte passat un incendi, l'origen del qual és desconegut, va cremar una part de la maquinària de l'empresa Filatures Puigdemont, ubicada a Sant Esteve d'en Bas. Els bombers s'hi personaren ràpidament i no es van registrar danys personals.

Olot és una de les ciutats més castigades per la crisi de la construcció

El nombre d'habitatges que es van començar a construir els primers sis mesos d'enguany a les comarques de Girona ha estat un 36 per 100 inferior al de l'igual període de l'any passat. Segons el Gremi de Constructors i Promotors de Girona, el ram de la construcció (sense comptar les obres públiques) està gairebé paralitzat en nuclis importants de les nostres comarques, com Olot, Figueres i Blanes.

En aquestes tres ciutats, han afegit des del Gremi, costa molt de vendre els pisos que són construïts des de fa temps. Per altra banda, a les zones de muntanya, principalment a la Cerdanya, i a Girona capital, la crisi del sector es nota molt menys. A nivell de tot Catalunya, les obres iniciades la primera meitat del 1991 han estat un 20 per 100 menys que el 1990.

Augmenta el nombre d'alcohòlics a la comarca

Segons unes dades facilitades pel Centre d'Atenció i Seguiment als Drogodependents de La Garrotxa, els darrers anys s'ha experimentat un augment dels malalts per alcoholisme, mentre que els tractaments a toxicòmans s'han estabilitzat.

En unes manifestacions recollides pel Diari de Girona, el director mèdic de l'Hospital Sant Jaume explica que *es consumeixen begudes alcohòliques de manera abusiva per part dels adolescents*. Al llarg de 1991 el Centre d'Atenció i Seguiment ha atès 35 malalts alcohòlics i uns deu drogodependents.

Paral·lelament un centre de Girona ha atès, en igual període de temps, un total de deu toxicòmans provinents de la nostra comarca. La majoria dels pacients alcohòlics han estat joves d'entre 25 i 35 anys.

Amics d'Olot Ahir al vespre el grup d'opinió Amics d'Olot va organitzar un debat amb el regidor de Cultura, Pere Serrat, com a protagonista. El debat, en forma de sopar, va tractar de diferents vessants del món cultural i la seva incidència a la ciutat.

Programa Leader Els projectes que el Consell Comarcal havia preparat per a la seva aprovació a la CEE dins el programa Leader, no han estat seleccionats pel Govern espanyol. Els projectes, valorats en uns 300 milions de pessetes, feien referència a diverses actuacions en el camp de la promoció integral de les zones rurals de la nostra comarca.

Mas Baix El grup municipal socialista a l'Ajuntament d'Olot va visitar l'Associació de Veïns de Mas Baix. En la reunió es van tractar els principals problemes de la zona, com la utilització de les pistes esportives del col·legi de Sant Pere Màrtir, el desviament del trànsit cap al Vial Nord, i el Casal del Cassès.

Aquest ull de poll cinematogràfic

Fa dues setmanes, en un article sobre la premsa em referia amb nostàlgia al Cine-Club de quan jo estudiava a fora (79-85). En cap moment no em vaig voler referir als organitzadors ni a la programació -que no la recordo- sinó a la resposta massiva dels olotins. Jo no era dels estudiants que tornaven cada cap de setmana; per tant, no era soci del Cine-Club, però quan venia no sempre podia anar a veure la pel·lícula que feien perquè els socis emplenaven la sala fins a la bandera.

M'havia hagut d'esperar llargues estones al costat de la taquilla esperant que algun soci tornés la seva entrada. Fins i tot, crec recordar que s'havien arribat a fer dues sessions. Ara, malauradament, tot això no passa.

Per tant, amics del Cine-Club, la diferència entre aquell i aquest Cine-Club està en la resposta col·lectiva. Potser motivada pel vídeo, la televisió o els sopars, però també -i és la part que a mi m'interessava en aquella referència a una desmobilització cultural general producte d'uns anys d'una política.

Joan Barnadas i Puigferrer

Més sobre els "pijos"

Inexplicable, inqualificable, intolerable, inadmissible, l'actitud que mostraren els penalistes, divendres passat, en "La vida en un xip". Sempre havia estat una admiradora de la competència professional del Sr. Puyal i de la gran qualitat del programa, però aquesta vegada se'm va fer extremament difícil de seguir-lo fins al final, vist el menyspreu exercit contra la nostra llengua i l'alienació lingüística de la majoria dels convidats.

I per si no en teníem prou, la desafortunada trucada telefònica d'un tal "pijo" de Diagonal (potser una maniobra de TV3 per distreure la trucada del senyor anterior que, precisament, es lamentava d'aquest fet) que, encara, tingué la gosadia de qualificar-nos de reaccionaris. La veritat, si els "pijos" són tal com quedaren reflectits aquell vespre, tant de bo que no hi hagués cap de català.

Gemma Puigvert

Per publicar cartes en aquesta secció, heu d'enviar-les a: DOBLE SET, c/ Serra i Ginesta, 5 1r. pis, 17800 - OLOT. És indispensable que el text no sobrepassi les 35 línies mecanografiades, i que l'autor s'identifiqui amb el nom i cognoms, adreça, D.N.I. i un telèfon on localitzar-lo.

CARTES
AL...

SET
DOBLE

BRUMAT

CRISTALLERIES

26 21 16

CAMPUS EUROPEU DE MEDI AMBIENT

Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa

L'estiu passat va tenir lloc a Olot el Campus Europeu de Medi Ambient, organitzat pel Parc Natural de la Zona Volcànica i finançat per la CEE. El Campus va reunir diversos especialistes continentals en matèries com geografia, urbanisme, economia, etc. a fi d'emmarcar l'esdevenir del Parc Natural garrotxí. Probablement l'aspecte més transcendent que es va tractar fou la variació dels límits del Parc. Una de les persones que van participar en el Campus fou la geògrafa olotina Margarida Castanyer, autora dels resums que publicarem avui i la setmana entrant. Les conclusions a què van arribar els especialistes reunits aquest estiu es faran públiques de manera oficial dissabte que ve.

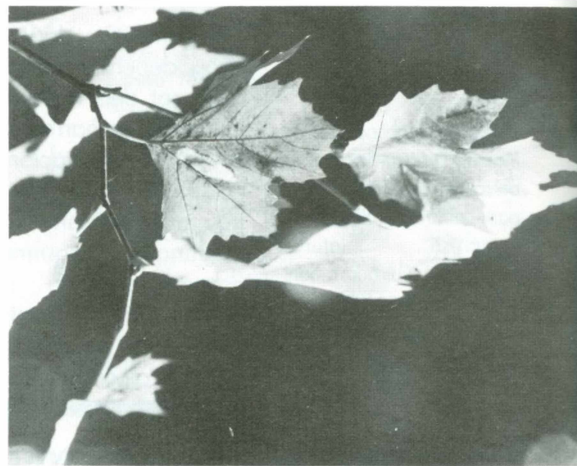
Del 15 d'agost al 15 de setembre d'enguany s'ha celebrat a Olot el **Campus Europeu de Medi Ambient del Parc Natural de la Zona Volcànica de La Garrotxa.**

Els Campus Europeus de Medi Ambient són una iniciativa que la Direcció General de Medi Ambient, Seguretat Nuclear i Protecció Civil de la Comissió de les Comunitats Europees, va engegar l'any passat. Els objectius fonamentals d'aquests Campus són facilitar la realització d'un treball pràctic real a un grup d'universitaris procedents de diversos països europeus, en base a un enfocament veritablement pluridisciplinari i en col.laboració amb els poders públics locals. El Campus del Parc Natural de la Zona Volcànica, l'únic que enguany s'ha celebrat a l'Estat espanyol, comptà amb finançament comunitari, del Consell Comarcal de La Garrotxa i del Parc Natural de la Zona Volcànica de La Garrotxa. Es van rebre més de 200 sol.licituds d'aspirants procedents de tots els països de la CEE, dels països de l'Est d'Europa i del Megrib. Del conjunt de sol.licituds, tal com era previst en el projecte inicial, es van escollir dotze professionals que cobrien un ampli ventall de disciplines en concret: Ecologia humana, geografia, biologia, dret, arquitectura paisatgística, economia i enginyeria, sociologia i ciències naturals.

El Campus s'ha portat a terme sota la direcció de Josep M.º Mallarach -geòleg i director del Parc Natural de la Zona Volcànica de La Garrotxa- i de la directora científica Margarida Castañer -geògrafa professora del Departament de Geografia a l'Estudi General de Girona-.

PROBLEMÀTICA D'ESTUDI

El Decret 71/1986 de 13 de febrer, de la Generalitat de Catalunya,



aprovà la concreció topogràfica dels límits del Parc Natural de la Zona Volcànica de La Garrotxa i de les seves àrees de Reserva Natural. Aquest perímetre inclou una superfície de 119.08 km². A l'interior del perímetre definit pel Decret, s'hi situen espais classificats urbanísticament com a sòl urbà i com a sòl urbanitzable que el propi Decret exclou de la delimitació. Així doncs, existeixen uns "límits interiors" del Parc que vénen definits pel plantejament urbanístic de cada municipi.

El conjunt de nuclis urbans en l'àmbit del Parc sumen al voltant dels 35.000 habitants, i entre ells destaca Olot, capital comarcal amb uns 26.000 habitants, centre de serveis i nucli industrial important. De fet, la major part dels nuclis urbans i industrials de la comarca de La Garrotxa se situen a la Baixa Garrotxa i més concretament al llarg del riu Fluvià -a l'eix del Fluvià- que travessa el Parc pel sector nord.

La dinàmica urbana i industrial que actualment es dona en aquest eix tendeix a accelerar el creixement del teixit urbà. En les revisions i modificacions puntuals dels plantejaments urbanístics es pretén classificar nou sòl urbanitzable que modifica els "límits interiors" del Parc, de tal manera que el Parc experimenta un procés de reducció real de la seva superfície, que a la llarga podria comprometre seriosament la seva supervivència. A més, l'existència d'aquests nuclis urbans - industrials en expansió a l'interior del Parc provoca altres fenòmens





La Fageda d'En Jorda

problemàtics per a la bona gestió del Parc Natural: confluència d'infraestructures en els límits interiors, consum de sòl per vials de circumval·lació a les poblacions, fusió de nuclis formant un continu urbà, tendència a la segona residència en la perifèria dels nuclis, fenòmens peri-urbans, pressió recreativa incontrolada, abocadors de residus...

Aquest conjunt de factors comprometen una degradació física i paisatgística en totes les àrees frontera, així com altres conseqüències encara més greus com l'aïllament d'algunes àrees de Reserva Natural situades al costat de nuclis urbans, la pèrdua irreversible de les millors terres de cultius de tota la comarca o la sobreexplotació de recursos hídrics subterranis, amb la consegüent desaparició d'alguns sistemes naturals associats.

OBJECTIUS DEL CAMPUS

Objectius acadèmics:

- a) Facilitar l'intercanvi d'experiències entre estudiants de diferents universitats europees entorn dels problemes de territori i medi ambient.
- b) Realitzar un treball pluridisciplinar i interdisciplinar amb la participació de professionals en la direcció del treball, com a complement de la formació acadèmica rebuda a la Universitat.
- c) Vincular els departaments universitaris en la investigació i resolució de problemes reals del territori europeu.

Objectius específics:

- a) Identificar l'estructura de l'àmbit territorial en el qual s'emmarca el Parc Natural (estructura territorial, activitat econòmica, creixement urbà, etc.) i les conseqüències i condicionants que imposa la gestió del Parc Natural.
- b) Plantejar propostes i directrius d'ordenació del creixement urbà i de l'activitat econòmica que minimitzin l'impacte sobre el Parc Natural.

METODOLOGIA DE TREBALL

En base a les recomanacions de l'Estratègia Mundial de la Conservació i a la interdisciplinarietat, el treball s'ha desenvolupat en tres

fases. Dues es van desenvolupar al llarg del mes que va durar el Campus, i la darrera s'ha desenvolupat durant el mes d'octubre. En aquesta darrera hi han col·laborat quatre dels professionals (advocat, arquitecte paisatgista, sociòleg i biòleg) que van participar en el Campus i que per les seves qualitats professionals van ésser seleccionats per quedar-se i concloure el treball.

PRIMERES CONCLUSIONS

Al llarg de la segona fase, i després de molt de treball i discussió, hom arriba a marcar-se cinc objectius que es corresponen en onze alternatives i propostes d'actuació. Aquests queden reflectits en el quadre adjunt, no presenten cap ordre de prioritització, senzillament em limito a anunciar-les deixant per a un proper article l'ordre de prioritats establert i l'exposició del seu contingut.

Objectius:

- A.- Millora de la qualitat de vida dels habitants.
- B.- Equilibri i diversificació de l'estructura territorial.
- C.- Millora de la xarxa de comunicacions.
- D.- Millor aprofitament del potencial econòmic.
- E.- Conservació i restauració dels ecosistemes naturals.

Propostes i alternatives:

- A.- Fixar els límits del Parc.
- B.- Establir corredors biològics.
- C.- Plantejar-se els límits camp - ciutat.
- D.- Promoció de productes alimentaris d'alta qualitat.
- E.- Ampliació del Pla de Sanejament.
- F.- Intervenció pública en sòl industrial.
- G.- Planejament conjunt.
- H.- Planificació integral del turisme.
- I.- Millora de les relacions Parc - població, i territori - població.
- J.- Millora de la xarxa vial existent.
- K.- Potenciació de sub-pols de desenvolupament.



EL SALZE

CONCEPCIÓ BATALLÉ I MALLARACH



Fa molts anys, vora un llac de somni, s'emmirallava un salze meravellós. Havia nascut en aquella platja verda i aquell lloc era el seu paradís.

Estava tan enamorat de l'aigua que tenia a prop, i del cel que l'abrigava... i dels ocells que l'alegraven, que tot el feia content.

Un dia s'adonà que li agradava veure's dins de l'aigua. Per aquest motiu, s'hi anà acostant fins a tocar-la. Llavors, acaronent l'aigua, notà la remor del vent, el soroll de la pluja, i encara va estimar més i més el seu llac.

Amb el temps, les seves branques creixien i creixien... i podien fer vida dins l'aigua clara que li feia de mirall.

Els peixos de colors d'aquell racó trobaven al·licients en els penjolls de les seves fulles, i jugant amb elles es passaven bona part dels dies.

El salze s'havia convertit en l'amic dels peixos. Els parlava baixet, els contava rondalles i... els petitons eren sempre al seu voltant fent-li sardana.

Un estiu, quan el sol ja havia pres estatge i dominava amb la seva llum fins a l'horitzó, i les aigües eren manses i tèbies, el salze va adonar-se que el llac tenia un nou habitant. Havia sorgit, com l'elogi de la natura, un peix de color verd, petit com una fulla de les seves branques. Es bellugava juganer deixant-se abraçar per les fulles del salze.

El peix de color verd vivia a la seva falda. L'arbre preciós, se'l va estimar. Tant i tant el va estimar, que mentre jugaven el peixet es confonia amb les seves fulles més ufanes i el salze el volia per a ell, i ell volia el salze...!

No podeu imaginar les paraules boniques que es deien l'un a l'altre...

El salze va créixer, i el peix de color verd també es féu gran, i entre ells dos encara hi havia diàleg, i l'arbre meravellós balancejava la seva ombra amb el vent, fent-la cada vegada més llarga: a l'estiu per protegir-lo del sol; a l'hivern per abrigar-lo.

El salze havia oblidat per complet els ocells, el cel blau, el prat verd que el guardava, la terra. Vivia de cara a l'aigua, tenint cura d'aquell peix que tot ell s'estimava tant...

Passaren els mesos, i els anys... i el peix amic va envellir-se. El salze, però, encara era formós. El peix de color verd deixà un dia els jocs festius dels infants i s'adormí per no despertar-se.

Bé prou que el salze el gronxava, i li parlava a cau d'orella per despertar-lo, cridant el seu nom ben fort... Ell no li responia...

El va abraçar entre les fulles per quedar-se'l al seu cor, però l'aigua del llac, la seva mare, el va confondre entre la claror i volgué tornar-lo a l'aigua, i el salze començà a entristir-se i a plorar amargament.

Els peixets de colors que el sentien sanglotar volien aconsolar-lo, però no hi pogueren fer res.

Les llàgrimes que davallaven de les branques desmaiades de l'arbre foren tan abundoses que damunt del llac es formaren un sens fi de perles blanques que, amb els raigs del sol, s'obriren i ornaren de bonics joiells aquell paratge. Aquelles perles esdevingueren, més tard, unes "Nenufes" blanques com la neu a la muntanya, i l'estany va quedar guarnit de somni...!

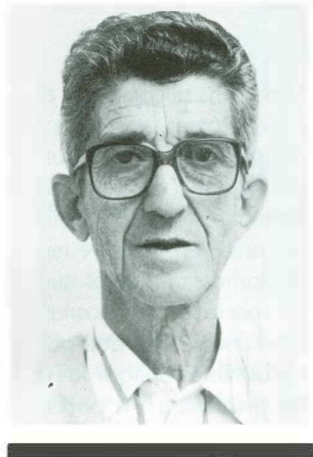
El record del peix de color verd volgué quedar signat a l'aigua. Les llàgrimes del salze tornades flor eren el preludi i l'acabament d'un miracle: l'amor de l'arbre i del peix, dins el nítid mirall de l'aigua.





PIPES DE ROURE

RAMON LLONGARRIU I MONSALVATGE



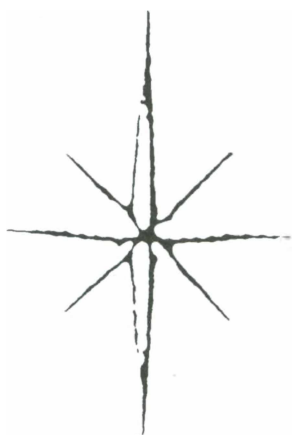
En els branquillons dels roures s'hi fan unex excrescències originades per la saba extravassada a causa de les picades d'insectes; és a dir, unes prominències anormals que prenen la forma d'una mena de casc de guerrer, constituït per una base hemisfèrica, dividida en lòbuls, i a sobre un disc pla amb les vores retallades d'un color vermellós, tot ell molt llefiscós, com untat amb vesc. En sortir, generalment, a l'exterior de la capçada de l'arbre, resulten molt vistoses i fins atractives per a molts insectes que intenten parasitar-les i s'hi queden atrapats, enganxats per les ales o les potes, fins que hi moren. És la fi de moltes formigues, vespes, abelles i altres animalets dels anomenats himenòpters, és a dir, aquells que quan tenen ales, són membranoses. El nom popular d'aquestes excrescències és el de pipes de roure. A Olot també se les anomena ballarusques.

Aquesta viscositat que tenen les pipes fou l'origen que, a pagès, se'n servissin per lluitar contra les mosques que envaiïen les cases amb el senzill procediment de penjar un ram de branquillons escollits d'entre els que tenien més pipes. Aquesta humil trampa per atrapar les mosques les converteix en peoneres en la contesa per a la seva eliminació i predecessores immediates d'aquelles tires de paper untades amb una matèria viscosa, tancades dintre d'un cilindre de cartró, talment un cartutx. La tira, en desplegar-la, descrivia una llarga espiral, es penjava al sostre i el moscam hi quedava enganxat.

Com que abans n'hi havia tantes i tantes, de mosques, s'usaven altres estris per eliminar-les. Sobre les taules o lleixes s'hi posaven unes gàbies semiesfèriques de tela mosquitera amb mel a dins on les mosques entraven i d'on no sabien sortir. També s'utilitzaven unes capsas planes amb el tap ple de forats s'on sortien metxes que el receptacle mantenia molles d'un verí letal. L'espantamosques o

esquivamosques era l'instrument més ingenu de tots els que es feien servir perquè l'única cosa que aconseguia era fer canviar de lloc el mosquer. Era compost d'un manat de tires de papers, generalment de colors vius, lligats a l'extrem d'una canya d'un metre, aproximadament, per poder-lo agitar. Cal recordar, per últim, la protecció que hom proporcionava al bressol d'una criatura per mitjà d'una mosquitera, és a dir, un pavelló de gasa que cobria el llit per evitar la porqueria de les mosques i la picada dels rantells.

En arribar el DDT tot quedà debolit, àdhuc el famós flit, ja més modern, perquè res no ha estat tan eficaç com aquest producte químic per eliminar els insectes molestos. Tanmateix, però, aquests insecticides moderns han anat més enllà d'allò que convenia i hom pensa que tot i haver guanyat una batalla, si a la fi no perdrem la guerra.



◆
Sobre les taules o lleixes s'hi posaven unes gàbies semiesfèriques de tela mosquitera amb mel a dins on les mosques entraven i d'on no sabien sortir
◆

Passió i desesperació per la moto

La moto, l'invent de l'italià Guiseppe Marginotti, el qual, a finals del segle passat, va fabricar una bicicleta amb motor i va assolir la primera patent de ciclomotor, s'ha convertit els últims anys en el motiu de la desesperació i la passió de molts ciutadans. Són molts els qui es desesperen quan el seu son és interromput per una vàlvula trucada.

■ xAVIER VALERI

Altres es posen les mans al cap quan el seu vehicle és avançat en ziga-zaga, amb important risc de col·lisió per a un grup de sorollosos joves que, damunt de ciclomotors, tracten d'imitar els famosos "Hells Angels". Molts pares pateixen quan veuen marxar els seus fills damunt màquines que són antipàtiques per la seva perillositat.

Els progenitors, l'única cosa que poden fer pels seus fills és obligar-los a conduir amb prudència i a portar casc fins el dia que la mainada deixi d'obeir la jurisdicció familiar.

D'altra banda, el vehicle de Marginotti s'ha convertit en el somni dels alumnes del cicle superior d'EGB, els quals veuen en la màquina de dues rodes un símbol sexual i de llibertat que marca el pas de la infància a l'adolescència. Alguns joves fan de la moto el vehicle esportiu, amb el qual intenten imitar els seus ídols - Crivillé, Sito Pons, Tarrés... -

També hi ha qui fa de l'invent de Marginotti un objecte de col·lecció o el lloc on expandir les inquietuds artístiques. Tot i això, molts utilitzen l'invent amb la finalitat que l'italià li va voler donar, senzillament com a mitjà de

transport - actualment ningú no discuteix que per desplaçar-se per Olot és millor, per raons de rapidesa i economia, un ciclomotor que un utilitari.

Accidents

Els accidents, com el que va tenir lloc a Olot l'estiu passat, quan dues motocicletes, una Honda i una Yamaha, van xocar a la cruïlla del Passeig de Barcelona amb el carrer Nonet, amb el nefast balanç de dues víctimes mortals de menys de vint anys, són el factor més preocupant de la passió per les motocicletes.

Accidents d'aquest tipus, amb motocicletes d'alta cilindrada que poden arribar en pocs moments

a superar els 200 km/hora, són els que es cobren més víctimes mortals a l'Estat espanyol -562 morts en accidents de motocicleta l'any 89-. Segons fonts de Trànsit de Girona, aquests sinistres solen produir-se entre les 10 del vespre i les 2 de la matinada, i les víctimes solen ésser joves entre els 18 i els 24 anys.

Una gran part de l'índex de mortalitat amb motocicleta es deu a l'oposició de molts joves a posar-se el casc. Tot i que en motocicletes de més de 50 c.c. és obligatori que el porti tant el conductor com l'acompanyant. És una imatge habitual veure els dos usuaris del vehicle amb el casc al braç i el cap descobert. A pesar dels molts exemples tràgics encara hi ha molts adolescents que, a més de no fer cas de les recomanacions, es riuen d'algun company que utilitza el casc per anar amb un petit ciclomotor. Gràcies a Déu, cada vegada són més els motoristes que respecten les normes de seguretat vial. Segons una enquesta de la Generalitat, s'ha detectat un augment de l'ús del casc a Catalunya en conductors de ciclomotors i motocicletes. D'aquesta enquesta es dedueix que el nombre de catalans que usen el casc ha augmentat un 20% respecte a l'any 89, mentre que en el cas dels usuaris de ciclomotors suposa un 23% respecte al mateix any. En zones urbanes, però, tan sols un 13% dels conductors de ciclomotors usen el casc, i en el cas de les motocicletes, un 59. Aquests percentatges evidencien que malgrat l'augment de l'ús del casc, gràcies a campanyes publicitàries de sensibilització, en les quals han col·laborat campsions del motociclisme esportiu, encara resta un temerari pudor a utilitzar el casc. Cal dir que a Olot els metges i les infermeres del servei d'urgències de l'Hospital Sant Jaume van fer un seguit de xerrades de conscienciació sobre seguretat vial en escoles i instituts de la ciutat, els mesos de març, abril i maig d'aquest any. Aquest servei ha fet, també, un interessant estudi monogràfic sobre els accidents de trànsit. L'Hospital Sant Jaume ha sabut, en aquest cas, veure i prendre mesures d'un problema per tractar d'evitar fer necessaris els seus serveis.

Tres morts en 104 accidents

La Policia Municipal d'Olot, en el que va d'any, ha tractat 104 accidents de moto, 68 dels quals



Trobada de motos antigues

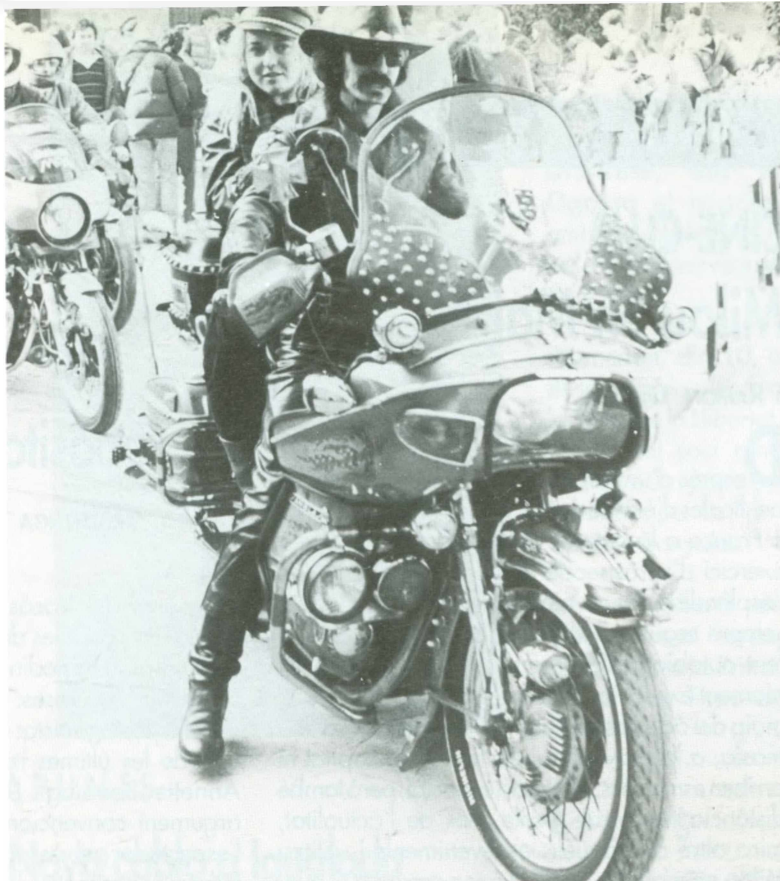
El somni dels alumnes del Cicle Superior d'EGB.

han estat amb ciclomotors i 36 amb motocicleta. Tres de les víctimes d'aquests accidents han estat mortals. Dues d'elles ho foren en el tràgic accident del mes d'agost. L'altra víctima va ésser un home de 71 anys que conduïa un ciclomotor. En aquest cas la causa de l'accident va ésser l'atropellament de la víctima per un cotxe patrulla de la policia que perseguia uns delinqüents. Això vol dir que no sempre les infraccions del conductor del vehicle de dues rodes són el culpable del sinistre; no tots els usuaris de motocicletes i ciclomotors són els dolents de la circulació. Tot i que degut a la seva indefensió, en cas de col·lisió, són sempre la víctima. Un altre cas és l'accident del 18 de juny, en què un Seat Marbella va canviar de carril en agafar el revolt de la Rodona, que dona a la carretera de les Tries. Això va fer que xoqués frontalment amb un ciclomotor que venia en sentit oposat, i que va ésser arrossegat uns deu metres. La conductora del vehicle de dues rodes, una noia de 17 anys, va haver d'ésser ingressada a l'Hospital Sant Jaume amb fractura de pelvis. Trenta-vuit dels accidents de motocicleta o ciclomotor que s'han produït aquest any a Olot, han tingut conseqüències de caràcter greu per a les víctimes -més de quinze dies d'hospitalització- i setanta-quatre han estat lleus.

Olot, amb un parc de 1.413 motocicletes i 3.610 ciclomotors, que es veu sensiblement incrementat pels nombrosos estudiants de les poblacions dels voltants, que utilitzen vehicles de dues rodes per traslladar-se a l'Institut Montsacopa o a FP, i pels molts camperols que han fet del ciclomotor el substitut del burro o la mula amb què els seus avantpassats es traslladaven al mercat del dilluns, és una ciutat amb un superàvit de vehicles de dues rodes. Els 10.235 turismes i els 1.380 camions dels cens olotí de vehicles, afegits als ciclomotors i les motocicletes, converteixen Olot en una ciutat -no diferent de les altres de les comarques gironines- en la qual és desagradable transitar. Es fa evident la falta d'utilització del transport públic. En aquest bullici de fums i sorolls, el cas dels grups d'adolescents que condueixen temeràriament en grups compactes és més greu. Sobretot perquè dona al ciutadà una sensació d'inseguretat i d'estar vivint enmig d'una situació caòtica. Encara és més habitual veure dos joves ciclomotoristes conduint en parella, mentre mantenen una animada xerrada i, el que de tan habitual ningú no en fa cas, és veure dues persones sobre un ciclomotor. Referent a aquesta situació vial el regidor de seguretat ciutadana, Joan Corominola, ha avançat que l'Ajuntament empenirà una campanya de conscienciació sobre l'ús del casc i la utilització inadequada de les motocicletes i ciclomotors -similar al pla de control de sorolls d'aquests vehicles-. El regidor va explicar que qualsevol actuació del Consistori en el tema dels ciclomotors és inútil si no té el suport dels pares dels joves conductors. *Són els pares els qui, també, han de sancionar els fills quan fan una infracció.*

No facin fressa, si us plau

Els partidaris de la vida tranquil·la condicionen l'adquisició d'habitatges o es traslladen -en èpoques de festes o a l'estiu- per tal de no haver



Un dels mites del Centaure dels "Cow-Boys" solitaris. Toni Huertas, "Zappa"

de passar un seguit de nits en un carrer del nucli antic on el soroll dels tubs d'escapament trucats retruny fins a la matinada, de tal manera que si Dante s'hi hagués trobat els hauria inclòs a l'infern. Els divendres són el dia en què el soroll d'aquests vehicles es fa més irritant per als veïns. L'única cosa que poden fer els enemics de les motocicletes i els ciclomotors nocturns és tancar els ulls, tapar-se les orelles, insultar l'autor del "brrooummm!" o escriure una carta al director d'una publicació de la ciutat. En alguns municipis la irritació dels veïns pels sorolls motorístics ha arribat en un punt tan elevat que l'Ajuntament ha privat la circulació de ciclomotors i motocicletes a partir de les 10 de la nit. Les queixes dels amants de dormir a la nit, a Olot, no han tingut tant de ressò i l'Ajuntament s'ha limitat a posar en pràctica un "Pla de control de sorolls de ciclomotors i motocicletes". Aquesta campanya es va iniciar el 15 d'octubre i té un caràcter de prevenció i conscienciació dels motoristes, a fi que respectin la normativa de sorolls i no sobrepassin els decibels que corresponen a cada una de les cilindrades. Les multes poden ésser superiors a les 12.000 ptes., a més de la retenció del vehicle si el propietari és trobat més d'una vegada amb el tub d'escapament trucat.



AUGMENTA EL NOMBRE DE VEHICLES DE DUES RODES AMB MOTOR

Els mites del centaure, dels "cow boys" solitaris, dels cavallers medievals, traspassats al motociclista pel cinema, fan de les motocicletes, malgrat els seus defectes i molèsties, un atractiu tan gran per a una part de la Humanitat -trobadors de motos antigues, col·leccionistes d'Harleys, rodamons i afeccionats en general- que han convertit aquest vehicle en un símbol de rebel·lia, llibertat i poder; és a dir, vocació èpica. Aquests atractius, la utilitat pràctica i les sensacions de poder i risc fan que els vehicles de dues rodes amb motor -tot i que cada vegada serà més difícil trobar companyies que vulguin assegurar determinats models de motocicletes a joves- s'incrementin molt a Olot i en la resta de l'Estat.

CINE-CLUB

Milou en Mai

■ RAMON GIRONA

Després d'uns anys als EE.UU., on va realitzar pel·lícules d'èxit desigual, Louis Malle va retornar a França a la recerca del seu passat. D'aquest exercici d'introspecció va sorgir, primerament, l'esplèndida **Au revoir les enfants** (1984). Ara, sempre seguint el fil dels seus records, però no fent autobiografia estricta, situa l'acció en un moment excepcional de la història de França, el maig del 68. L'acció, tanmateix, succeeix en una masia, a la província, i els fets de la capital hi arriben esmorteïts; distància espacial, però també distància temporal: Malle, des de l'actualitat, mira altre cop aquells esdeveniments i utilitza **Milou en mai** com a sedàs per extreure'n el que, segons ell, ha perdurat d'aquella revolta. Més enllà dels discursos polítics, Malle reté l'ambient de companyonia i complicitat, l'ensorrament de vells comportaments sexuals i morals, i la preocupació naixent per l'ecologia. Malle aposta per la felicitat de viure, aposta per Milou, el protagonista amb ànima de nen, que mai no s'ha mogut de la masia i que es resisteix que, per qüestions d'herència, la seva família se la vengui. La seva aposta, però, és nostàlgica: Milou, com el darrer dels mohicans, encarna tot un món que és a punt de desaparèixer, aquell que Malle, encara nen, havia descobert durant els estius al camp. **Milou en mai** és un parèntesi, lluny de les grans decisions Milou pesca crancs i la resta de la família retroba la infantesa; Milou és un estat d'ànim, un sentiment.

Fitxa tècnica:

Títol castellà: Milou en mayo. **Direcció:** Louis Malle. **Guió:** Louis Malle i Jean-Claude Carrière. **Fotografia:** Renato Berta. **Direcció artística:** Willy Holt. **Música:** Stéphane Grapelli. **Muntatge:** Emmanuelle Castro. França - Itàlia, 1989. **Duració:** 1 h. 48 min. **Intèrprets:** Michel Piccoli (Milou), Miou Miou (Camille), Michel Duchassoy (Georges).

A propósito de Henry

■ PACO VILALLONGA

Després del fracàs, tant de públic com de crítica, de "Postales desde el filo", Mike Nichols ha pujat amb comodins en la seva última pel·lícula per evitar sorpreses. La carta més efectiva, la parella protagonista: el taquiller Harrison Ford i una de les últimes revelacions de Hollywood, Annette Bening. L'altra carta segura, un argument convencional però que pot atrapar l'espectador pel vessant més sentimental, i perquè tothom es pot sentir identificat amb el que li passa a Harrison Ford. El film explica la història d'un agressiu i ambiciós advocat que és ferit greument en un atracament i ha de refer la seva vida partint de zero. Tot i l'esforçada -que no brillant- interpretació de Harrison Ford, la pel·lícula de Nichols es ressent de la manca de recursos del director per treure més partit d'un plantejament interessant que es queda en la superficialitat.

Llamaradas

Per primera vegada en molts anys, a l'entrada de l'hotel Carlton de Cannes durant el festival d'aquest any no hi havia propaganda de l'últim film de James Bond, com és habitual. En el seu lloc hi havia un immens cartell de "Llamaradas", un dels títols "a priori" més espectaculars de Hollywood per a aquesta temporada. Però en un any de vaques flaques cinematogràfiques com aquest, la publicitat i el gran repartiment d'actors no han fet de film de Ron Howard l'èxit que els seus productors esperaven. És un film ple d'acció, amb magnífics efectes especials però amb un guió tòpic i fluix, perquè la vida real dels bombers no té res a veure amb la d'aquesta versió "made in Hollywood".

FILMOTECA

Cinema Colón
Caracas
De Michael Schottenberg
Dimarts 512a les 22 h.

CINE CLUB

Cinema Colón
Milou en Mai
De Louis Malle
Divendres dia 8 a les 22,30 h.

CINEMA

Cinema Colón
A propósito de Henry
Dissabte a les 18 h., diumenge a partir de les 16 h.

Cinema Gridó
Arma Perfecta / Llamaradas
Dissabte a les 17 h., diumenge a partir de les 16 h.

Cinema Núria
Miami Blues
Divendres, sessió de nit
Dissabte a les 18 h., diumenge a partir de les 16 h.

CINEMA TV

TV3
Assalt a la comissaria del districte 13
De John Carpenter amb Darwin Joston
Dissabte 9 a les 22,05 h.

TV1
La última aventura
De Robert Sidmark, amb Robert Shaw
Dissabte 9 a les 16,00 h.
El corazón del ángel
d'Alan Parker amb Mickey Rourke
Dissabte 9 a les 22,05 h.

TV2
Un genio anda suelto
De Ronald Neame amb Alec Guinness
Dijous 7 a les 0,30 h.
Tabú
De F.W. Murnau amb Anne Chevalier
Divendres dia 8 a les 01,25 h.

Calçats Manel

Valls Nous, 3 Tel. 26 96 15 OLOT

OBERT LES TARDES DE:
DILLUNS, DIJOUS, DIVENDRES I DISSABTES

LES COLS
— RESTAURANT —

Mas Les Cols
Ctra. de la Canya s/n
Tel. 26 92 09 - OLOT

Plats Quinats *cardena*

SERVEI DE COL·LEGIS
CAMPAMENTS D'ESTIU
COLONIES
FABRIQUES, etc.

Carretera Santa Pau, 18 Tel. 26 20 51
c/. Sant Josep de Calasanc, 2 Tel. 26 60 79

MENUS DIARIS

OLOT

■ J. GARCIA - R. SARGATAL

LA GRALLA. Concurs de composició

La Gralla, sigui solista o acompanyant, sigui sola o en grup, és present en moltes manifestacions festives i populars en qualsevol temps del cicle de l'any: acompanyant castells, danses tradicionals, gegants, entremesos, concerts, balls... etc. La Gralla forma part de la família dels oboès. És, doncs, un instrument aeròfon. La seva llengüeta és doble i la seva secció cònica, igual com el tible i la tenora, que en són descendents. La família dels oboès era coneguda ja a Egipte i en el món hel·lènic, però la seva màxima difusió fou propiciada pels musulmans, per regions d'influència islàmica i per països de l'Extrem Orient i Àfrica. És, doncs, un instrument molt estès arreu del món. Al nostre país la trobem sobretot a la zona anomenada Catalunya Nova; no obstant això, cal celebrar que els últims anys ha tingut un fort arrelament en comarques que tradicionalment no eren de la seva influència. Com aquí a La Garrotxa, per exemple.

Enmig d'aquest clima més o menys optimista, l'Ajuntament de Valls ha convocat el **3r. Certamen de Composició per a Gralla**. És obert a tothom i s'hi pot presentar el nombre d'obres que es vulgui, mentre siguin inèdites i originals, abans del 28 de febrer del 1992. Les composicions han de ser aptes per ésser tocades per dues o tres gralles, i es valorarà el fet d'incloure la percussió. S'atorgaran dos premis per a cadascuna de les composicions a dues o tres veus, de setanta i quaranta mil pessetes respectivament.



APUNTS

Nova cobla a Igualada

LA JUVENIL DE L'ANOIA serà el nom de la nova cobla que recentment s'ha format a Igualada. Aquesta formació és integrada, bàsicament, per estudiants de música del Conservatori de l'Ateneu Igualadí i de l'Escola Municipal de Música d'Igualada. Bona part dels seus components, però, ja tenen experiència en el món de la cobla després del seu pas per la cobla Ciutat d'Igualada. La Juvenil de l'Anoia té la seva seu al propi Ateneu Igualadí i hom la pot contractar a través dels tels. (93) 803 47 72 i 804 52 62. La direcció musical serà a càrrec de la Concepció Ramió.

SARDANES

Dissabte, dia 9, Ogassa el migdia, amb la cobla La Principal d'Olot. Festivitat de Sant Martí.

Diumenge, dia 10, a Besalú, tarda a les 5, a la Plaça de la Llibertat. Diada del soci amb castanyada popular. Sardanes per La Principal de Banyoles.

A Sant Martí de Sarpesa, matí i tarda, amb la cobla La Principal d'Olot. Festa de Sant Martí.

APLECS

Diumenge, dia 10, a Salou, matí i tarda, al Moll, amb les cobles Jovenívola de Sabadell i Juvenil de Bellpuig.

PROPERS APLECS

Diumenge, dia 17, a Santa Pau, matí i tarda, Aplec de Sant Martí amb la cobla La Principal d'Olot. Castanyada popular.

Juan Casas

JARDINERIA

**MUNTATGES DE REG
PER ASPERSIÓ**

Grup Rocalba, núm 3
Tel. 44 42 90 (Vespres de 8 a 11)

17174 SANT FELIU DE PALLEROLS
(Girona)

I ANIVERSARI DE LA MORT DE PERE BADOSA I GARRIGA

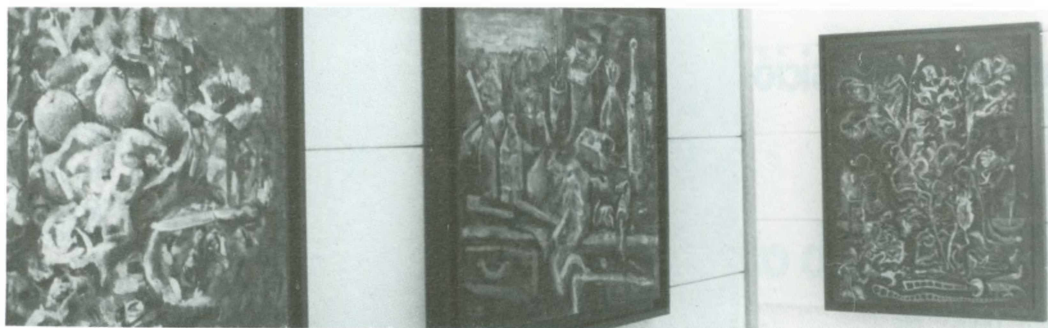
Esdevinguda el dia
6 de novembre de 1990,
a l'edat de 74 anys.

A. C. S.

Els seus resignats: esposa Crescència Prat i Coldecarrera; fills Josep i Lluís; filles polítiques Nati Cruañas i M.^o Carme Castañé; néts Jordi i Marta Badosa i Cruañas, i Xavier Badosa i Castañé; germans, cunyats, oncles, nebots, cosins i parents tots, preguen que el recordin en les oracions i l'assistència a la MISSA que per l'etern descans de l'ànima del difunt se celebrarà el proper diumenge dia 10, a dos quarts de 10 del matí, a l'església de la Mare de Déu del Carme.

OTLOT, novembre del 1991

Funerària Besora. Tel. 26 07 85



Ordenant el desordre

■ VICENÇ MASDEMONT

Recordo el particular interès que em va despertar una exposició del Xano, ja fa uns anys, a Barcelona, sobretot potser per la seva facilitat per reproduir escenes, objectes, elements quotidians de manera inqüestionablement rotunda, però és clar, tot això s'esdevenia lluny d'Olot, i en part m'entristia pensar en les poques possibilitats que teníem els garrotxins per poder observar, contemplar, gaudir d'imatges pictòriques d'estètiques i corrents artístics més contemporanis.

Per sort, i no fa gaire temps alguna sala d'art olotina, i entre elles la Sala Francesc Collell, ens dona a conèixer treballs d'artistes com el de Xano Armenter (Les Palmes de Gran Canària, 1956. Des del 1990 viu i treballa entre Barcelona i Nova York). Una producció molt peculiar i personal, amb un encís que a poc a poc es va consolidant. Grans superfícies de color damunt suports com tela ("El Segre"), paper ("A"), o cartó ("Botellas") amb procediments acrílics ("El missatge"), a l'oli ("Bodegó del centre negre") o tècniques mixtes (ús freqüent de collages).

Les seves escenes de carrer, interiors, bodegons o paisatges, són plantejades de forma sumptuosa, aclaparadora, però amb emblemes figuratius

que ens recorden situacions del nostre entorn vital. El traçat de la línia, normalment ampla i negra, amb molta força estructural, equilibra la composició i reordena l'espai, provocant un impacte constructiu i un ennegrit diàleg entre forma i forma.

Xano reforça aquest diàleg de les imatges (pinzells, tubs de pintura, fruites, sabates, edificis...) amb un tractament del color de vegades monocrom (grisos, ocres) i d'altres rupturista amb la violència dels vermells i la presència freda dels blaus, sense oblidar, però, el misteriós i enigmàtic negre que participa en la majoria de les seves creacions.

Exposició recomanable alhora que interessant per no deslligar-nos dels darrers corrents artístics que es van produint una mica més lluny d'aquest Olot actual.

Exposició:

Xano Armenter.

Sala:

Francesc Collell.

Duració:

De l'11 d'octubre al 16 de novembre

• Sala Armengol
Col·lectiva
per a temps indefinit.

• Les Voltes:
Del 9 al 27 de novembre
olis d'Estall.

• Quatre Cantons:
Vicente Romero
fins el 18 de novembre.

• Art i Traça
Olis de Segimon
fins el 15 de novembre.

• Sala Vayreda:
Artistes diversos fins el
16 de novembre.

• Galeria Sant Lluç:
Jorge de los Santos
fins el 6 de desembre.

• Galeria Art 16
Col·lectiva, amb Tharrats
i Mercader entre d'altres.

• Francesc Collell:
Xano Armenter
fins el 16 de novembre.

• Sala Oberta del Museu
Comarcal
Exposició antològica de
Bartomeu Mas
Collellmir.
Pintura, dibuix i gravat.
Del 8 al 30 de novembre.



COS ÒPTIM

c/. Notari Marc OLOT
Tel. 26 87 15

VISITI'NS

T'oferim la més ampla oferta esportiva de la comarca:

- 4 Pistes de Squash
- Bodybuilding
- Condicionament Físic
- Gimnàstica Dolça. Stretching
- Gimnàstica Recuperativa
- Massatge Esportiu
- Banyera Hidromassatge
- Sauna
- U.V.A.
- Servei de Bar - Restaurant

TOT DIRIGIT PER
VERITABLES
PROFESSIONALS
LLICENCIATS EN
EDUCACIÓ FÍSICA

HORARI de 7h. a 23 h.

**NO TANQUEM
AL MIGDIA**

A la memòria d'un mestre

■ MERCÈ MALLARACH

No és mai tard per retre homenatge a una persona que ha esmerçat la seva vida en pro de l'ensenyament, però sí que és tristíssim ajornar-ho tant i tant..., que gairebé ni els més íntims no hi puguin ésser presents.

El Sr. Mas Collellmir fou successor d'altres directors que també deixaren per l'Escola de Belles Arts i altres centres trossos de la seva vida. A tots els qui ara poden lluir títols flamejants no els hauria estat possible sense la dedicació d'aquells a qui moltes vegades hem deixat en l'oblit, i que en circumstàncies molt mesquines, a més del treball, hi posaven els seus cabals estalviant-se d'ells mateixos allò més imprescindible. El Sr. Mas els darrers temps de la seva vida estava desesperançat, l'havia trobat moltes vegades carretera amunt, no podia dormir. Això passa sovint a la gent d'edat avançada. Però jo em pregunto... Com podia angoixar-se una persona tan plena d'idees i rica en continguts...? Més tard vaig adonar-me que ell havia fet de càntric apaivagant la set d'aprendre dels seus alumnes, s'havia desvetllat tant que el càntric quedà buit del tot.

Potser si hagués trobat un petit rajolí que hagués anat sempre omplint el tot, el càntric no s'hauria quedat tan buit. Jo havia estat testimoni d'algunes de les seves lliçons i, davant d'un treball de perspectiva pràcticament acabat, si ho trobava un error no podia tolerar que passés sense corregir-se, i si calia començar de nou el treball, encara que representés un sacrifici per a l'alumne, així ho aconsellava. Ell havia desvetllat el seu magí buscant punts de fuga i línies convergents a un horitzó imaginari. No podia consentir una errada de perspectiva ni que fos en un treball d'estudi. *Ja sé que el guardaràs dins d'una carpeta, però que estigui bé.*

Era conseqüent amb les seves idees, i jo crec que justament per això, davant de la seva obra, no s'hi pot tirar terra al damunt ja que tard o d'hora la vida sura i no podem desentendre'ns. Un jardiner intentà acabar amb un arbre que li feia nosa. Per fer-ne més avia el xarracà ran de soca i es féu amb l'espai. Va venir una nova primavera i l'arbreda s'omplí de tanyes nous barrant el pas al jardiner.

No podem acabar amb les coses vives. Jo crec que les lliçons del Sr. Mas són encara

un esplet a pesar dels molts cabassos de terra que alguns desaprensus hi hagin volgut tirar al damunt. L'academicisme de les tècniques sempre suposa un esforç i a voltes fa mandra esforçar-se. Gairebé allò fàcil és més possible. L'apatia inculca el despreci al més agosarat i a les persones que estimulen a fer possible una tasca merament positiva.

Benvinguda l'hora de la reconeixença i tots els qui assumiu aquesta feina de donar a conèixer els valors tan preuats de les persones que han deixat rastre.

Una terra es distingeix pels homes que hi viuen i pel que han fet al llarg de la seva existència. Valorar la tasca d'aquests és un privilegi de la intel·ligència i una tendència de l'agraïment.

El món de l'art tenia en el Sr. Mas un preuat suport de fortaleza. Reconeguem el seu treball. Ha estat un esglaó per créixer trepitjant amb fermesa. Allò que construí ni l'oblit no pot oblidar-ho!

Nota:

La Sala Oberta del Museu Comarcal dedica una exposició antològica a Bartomeu Mas Collellmir, del 8 al 30 de novembre.

CARNISSERIA XARCUTERIA JOSEP MARTÍ



Avgda. Santa Coloma, 70 - Tel. 26 36 14
Avgda. de Chile, 1 - Tel. 27 05 01 - OLOT



OLOT, 4-HORTA, 2 Dos punts d'oxigen

■ PERE ISERN

Més que una victòria foren dos punts d'or, i aconseguits en un moment idoni, per l'equip olotí. Els primers 20 minuts de joc foren avorrits tot i les ganes de gol de l'Olot sense, per això, cap resultat positiu. Fou en el minut 29 de joc que després d'una excel.lent jugada d'atac de Xevi Pagès, s'aconseguí l'1-0. A partir d'aquí l'equip olotí dominà constantment amb perill sobre la porteria de l'Horta, però en el minut 33 un excel.lent xut des de fora de l'àrea de Saldaña posava l'1-1 al marcador, un gerro d'aigua freda per als homes de Puigdemont.

Quan faltaven cinc minuts per al final del primer temps, Barnadas, en jugada personal, era objecte de penal a l'àrea de l'Horta per la sortida del porter Del Río que també fou expulsat, segons la nova reglamentació. El penal el llançà perfectament Curós i marcà el 2-1, resultat important per acabar la primera part.

La segona meitat fou dominada totalment per l'Olot, amb jugades de molt de mèrit, però a l'hora de posar la pilota al fons de la xarxa no gaire encertades. Era el minut 52 en què Xevi Pagès, des d'una posició de ratlla de fons i amb una entrada increïble, amb l'ajuda del porter visitant, posava el 3-1. El minut 57, amb una jugada ràpida d'atac olotí Jordi Grabulosa, després d'haver estat empès pel seu defensor, va reaccionar de manera impetuosa i l'àrbitre el va expulsar amb targeta vermella. A partir d'aquí els dos equips jugaren amb deu homes. Les ocasions de l'Olot per marcar eren moltes i molt clares, però la punteria es desviava cap a on no havia d'anar. Un possible penal al capità Juanma no fou xiulat per l'àrbitre. Un Juanma que està demostrant, partit a partit, que està en una forma física increïble tot i la seva veterania.

Amb una jugada tot curiosa l'àrbitre va assenyalar un penal molt dubtós a l'àrea de l'Olot. El penal fou llançat per Toni, que marcà un perillós 3-2. L'equip olotí no es va donar per vençut en cap moment, i arribava bé a porteria però sense sort de gols. Quan faltaven sis minuts per al final del

partit, Enric Vila, amb una gran jugada, posà el que seria definitiu 4-2. En aquest partit hi hagué un debut, Quique, 18 anys, extrem, provinent del Barça, de moment cedit a la UE Olot.

Proper partit

L'equip de la UE Olot diumenge que ve jugarà un important partit al camp del sempre difícil Blanes. Un partit que permetrà veure un bon espectacle i en què la UE Olot podria aconseguir un bon resultat ja que és un camp més que propici per aconseguir-lo. Un Blanes que compta amb jugadors de qualitat i que, sens dubte, és un equip difícil, però no impossible.

FITXA TÈCNICA

Camp: Municipal d'Olot. 350 persones. Gespa en perfecte estat. Bona temperatura i ambient a la grada.

Olot: Solés, Juanma (c.), Barnadas, Camós, Curós, Grabulosa, Melero, Vila, Quito (Quique, m. 75), Pep Pagès (Barnera, m. 45), Xevi Pagès.

Horta: Del Río, Perico, Cortijo, Riumbau, Arturo (c.), Abella, Arcos, Alex (David, m. 64), Castillo (Clemente, m. 44), Toni, Saldaña.

Àrbitre: Alcaraz Sapiña. Força encertat tot i algunes decisions. Va ensenyar targetes grogues a Juanma, Camós i Quito per l'Olot, i a Perico, Saldaña i David per l'Horta. Va expulsar amb vermella directa el porter Del Río per penal i en Jordi Grabulosa per un cop de geni.

Gols: 1-0, Xevi Pagès (m. 29); 1-1, Saldaña (m. 33); 2-1, Curós, de penal (m. 44); 3-1, Xevi Pagès (m. 52); 3-2, Toni, de penal (m. 58); 4-2, Vila (m. 83).

Incidències: Fou baixa en l'equip Titus per expulsió. Va debutar Grabulosa, després d'una llarga lesió. Quique va trepitjar la gespa per primer cop; és el nou fitxatge de Puigdemont. L'àrbitre va ordenar dos cops arreglar la xarxa de cada porteria. A la llotja, directius de la UE Figueres, amb el secretari tècnic, Paco Martínez.

MARCADOR

TERCERA DIVISIÓ

Vilobi - Tortosa	4 - 1
Igualada - Banyoles	4 - 2
Júpiter - Granollers	2 - 3
Cristinenc - Balaguer	1 - 0
Europa - Sant Cugat	0 - 0
Rubi - Gramanet	1 - 2
Manresa - Martinenc	1 - 2
Premià - Blanes	3 - 1
Olot - Horta	4 - 2
Barcelona - Roda Berà	3 - 1

CLASSIFICACIÓ

Granollers	17 + 7
Gramanet	16 + 6
Premià	16 + 6
Cristinenc	12 + 2
Tortosa	12 + 2
Balaguer	11 + 1
Manresa	10
Júpiter	10
Igualada	10
Barcelona	9 - 1
St. Gugat	9 - 1
Europa	9 - 1
Blanes	9 - 1
Roda Berà	9 - 1
Olot	8 - 2
Martinenc	8 - 2
Vilobi	8 - 2
Banyoles	7 - 3
Horta	6 - 4
Rubi	4 - 6

SEGONA REGIONAL

Celrà - Hostalets	3 - 1
Tordera - Montagut	2 - 0
St. Gregori - St. Esteve	3 - 6
St. Roc - Cellerà	2 - 0
Sta. Pau - Lloret B	1 - 0
P. Terulua - Les Planes	1 - 2
Les Preses - Breda	6 - 3

CLASSIFICACIÓ

Caldes	12 + 4
Les Preses	12 + 2
Amer	12 + 4
Celrà	12 + 4
Cellera	11 + 3
Les Planes	11 + 3
Hostalets	10 + 2
Montagut	10 + 2
Sant Roc	10 + 2
Santa Pau	9 + 1
Tordera	6 - 2
Sant Esteve	5 - 3
Lloret B	5 - 3
Breda	5 - 3
P. Terulua	4 - 4
Sant Gregori	4 - 4
Bescanó	3 - 1
Vila-roja	1 - 7

TERCERA REGIONAL

Hostales - Andaluz G.	3 - 0
Besalú - Osor	2 - 1
Bonmati - Santjoanenc	2 - 2
St. Jaume - Bosc Tosca	2 - 1
Tortellà - La Canya	0 - 2
Serinyà - Maià	1 - 1
St. Privat B-St. Miquel	2 - 2

CLASSIFICACIÓ

St. Jaume Llerca	11 + 5
Bosc Tosca	9 + 3
St. Privat	8 + 2
Besalú	6 + 2
Serinyà	5 - 1
Tortellà	5 - 1
Santjoanenc	5 + 1
La Canya	5 - 1
Maià	5 + 1
Hostales	5 - 1
St. Miquel C.	4 - 2
Joanetes	3 - 3
Osor	3 - 1
Andaluz Garrotxa	2 - 2

MARCADOR

1ª DIVISIÓ JUVENILS

Roses - Bisbalenc	2 - 0
Banyoles A - Olot	1 - 4
Blanes - Figuerenc	6 - 0
Garrotxa A - Bons Aires B	9 - 2
At. Olot - Tordera	5 - 2
Calella - Famers A	1 - 3
Lloret - Palaós	0 - 3

2ª DIVISIÓ JUVENILS (16)

Camós - Hostalric	0 - 4
CE Anglès - Bell-lloc	0 - 2
Cellera - St. Hilari	2 - 5
Sarrià - R. Blanenc	0 - 2
St. Pere M. - Banyoles B	1 - 3
Salle Girona - Sabat	2 - 1
Breda - Doble set B	3 - 2

2ª DIVISIÓ JUVENILS (17)

Palafrugell - Aro	*
Pont Príncep - Vilabertran	3 - 1
St. Feliu - Garrotxa B	1 - 2
St. Gregori - Llança	2 - 1
Vilartagues A - Torroella	7 - 1
La Jonquera - Lloret	3 - 2

3ª DIVISIÓ JUVENILS (21)

Les Planes - St. Roc	2 - 2
St. Jaume - Porqueres	2 - 3
Coma Cros B - Besalú	1 - 4
Famers B - Celrà	*
Bosc Tosca - Amer	3 - 4
St. Esteve - Sta. Pau	3 - 0

1ª DIVISIÓ CADETS

Garrotxa A - Olot	*
Bons Aires A - Coma Cros A5 - 2	*
Torroella - PBB Empordà	7 - 1
Palamós - Vilobi	1 - 6
R. Blanenc - Maristes A	*
Palafrugell - Anglès	*
Bell-lloc - Rucanor A	0 - 9
Blanes A - Figueres	5 - 2

2ª DIVISIÓ CADETS

At. Empordanès - Bisbalenc	1 - 7
Roses - PU Figueres	3 - 1
Santjoanenc - La Salle Pal.	1 - 4
At. Olot - L'Escala	2 - 9
St. Pere M. - Sta. Pau	0 - 2
Esplais - St. Pere Pesc.	4 - 0
Belcaire - Salt	1 - 2
Besalú - Pont Príncep	*

3ª DIVISIÓ CADETS

Rucanor B - Castellfollit	14 - 0
Porqueres - Vila-roja	5 - 0
St. Gregori - Les Planes	4 - 6
St. Roc - Maristes B	10 - 0
Camós - Garrotxa B	5 - 1
Bosc Tosca - Bescanó	1 - 1

PREFERENT INFANTILS

Lloret - Palafrugell A	1 - 5
At. Anglès - Banyoles A	2 - 7
Maristes A - Famers	4 - 1
Pont Príncep - Bons Aires A	0 - 6
Coma Cros - R. Blanenc	7 - 0
Vilobi - Salt A	2 - 1
Figueres - Sabat A	*
Blanes A - Garrotxa A	*

1ª DIVISIÓ INFANTILS

Roses - Forallac	9 - 6
PBB Empordà - Salle Gir. A	2 - 5
At. Olot - St. Pere M.	3 - 2
Palamós - Besalú	6 - 5
Bisbalenc A - St. Feliu B	6 - 0
Salle Figueres - Torroella	2 - 6
Sarrià - L'Escala	0 - 5
CristinencA - PU Figueres A	5 - 0



Equip titular del Bosc de Tosca.

TERCERA REGIONAL

SANT JAUME, 2 - BOSCA DE TOSCA, 1

■ JOAN PUIGMAL

El Sant Jaume i el Bosc de Tosca havien arribat en aquest transcendent partit amb unes estadístiques excepcionalment similars: ambdós conjunts tenien els mateixos punts, havien aconseguit el mateix nombre de victòries i havien empatat amb el mateix rival, el Maià. Malgrat aquesta aparent expectació, el camp del Sant Jaume va registrar una pobra entrada.

El partit va començar molt bé per als locals, ja que en el primer minut de joc van inaugurar el marcador. Però al final el Sant Jaume tindria problemes, tot i que el Bosc de Tosca va quedar amb nou jugadors. Durant la primera part els locals portaren el domini, encara que d'oportunitats clares no n'hi va haver, exceptuant la del gol. L'alemany Jandolf, i Vallès, foren els homes més incisius. Després del descans els locals també van sortir com a dominadors, i fruit d'això va venir el segon gol gràcies a una jugada personal de Prat. A partir d'aquest moment el

Sant Jaume es va relaxar i fou quan els visitants ho van aprofitar per marcar el seu gol, després del qual jugaren un excel·lent futbol. Fins i tot van estar a punt d'empatar quan en el minut 79 Colom va llançar una pilota al pal. Abans l'àrbitre havia expulsat dos homes del Bosc de Tosca (Pairó i Corominas).

FITXA TÉCNICA

Sant Jaume: Xaules; F. Vilanova, Domènech, Puigvert, Vila, Badosa (Davesa, m. 72), Sala, Vallès, Prat, Díaz (Damian, m. 81), Jandolf (M. Vilanova, m. 60).

Bosc de Tosca: Pepe; Pairó, Fageda, Coromina, Terrones, Aumatell (Araiz, m. 45 i Puigvert, m. 91), Coma (Grabulosa, m. 65), Quintana, Colom, Vila i Campos.

Àrbitre: Sr. Escuder Isern. Regular, va perjudicar ambdós equips per igual.



SEGONA REGIONAL

Equip titular del Sant Roc.

EL SANT ROC VA DERROTAR EL LÍDER (2-0)

■ REDACCIÓ

El Sant Roc va superar clarament el qui fins diumenge era el líder de Segona Regional, La Cellera. El partit es va disputar principalment al mig camp, però sempre sota la iniciativa dels locals. El primer gol es va marcar en un moment molt bo: quan faltaven pocs minuts per al descans Fernan, en una jugada personal, va batre Quiroga. En la segona meitat tot fou més fàcil per

als olotins, que al cap d'un quart van sentenciar definitivament el partit amb un gol d'Alfonso.

Alineació Sant Roc: Nogareda; Reina, Charles, Adelino, Fernández II (Faus), Fernández I, Cano, Javi (Toledo), Fernández III, Alfonso (Genover), i Fernan.

Àrbitre: Sr. Montoro. Correcte.

Waterpolo

El GEIEG va ésser netament superior al CN Olot i va guanyar per 10 a 19 en el partit de lliga disputat divendres a la piscina garrotxina.

Davant un gran nombre de seguidors desplaçats des de Girona, els grupistes van fer un partit basat en els contracops ràpids i un ritme molt alt que va desbordar la defensa local.

Els parcials foren els següents: 2-5, 4-7, 3-2 i 1-5. Per l'Olot van jugar: Planessas, J. Sanchis (1), Quintana, Gelada (1), Buch (3), Del Olmo, Duran (2), A. Sanchis (1), González, Campderrich, Jerez, Verdaguer (2), Gasulla i Forner.

Excursionisme

El Centre Excursionista d'Olot ha preparat per a aquest diumenge dia 10 dos recorreguts pels Cingles d'Aiats, conjuntament amb el Centre Excursionista de Besalú. El primer és de sis hores i mitja de marxa efectiva. El segon és més curt, i serà de quatre hores i mitja de marxa efectiva. Per la seva banda, la secció de mainada del CEO ha organitzat per al dissabte dia 9 una sortida al Cos i Sant Eudald de Jou, amb sortida i arribada a Castellfollit de la Roca.

Futbol Sala

Resultats de l'última jornada del campionat comarcal: La Canya - Lucky Luke, suspès; Trànsit, 2 - Esports Font, 5; Levi's, 8 - Kratter's, 2; La Cova, 2 - Capisa, 5; Aresta, 1 - F. Garrotxa, 3; Torca, 5 - Vertisol, 5.

SANT FELIU, 36 - CB OLOT, 47

L'equip cadet femení del Club Basquet Olot va aconseguir la primera victòria de la temporada a la pista del Sant Feliu. Després d'una primera part molt bona, les jugadores olotines van superar els rivals i, el que és més important, van iniciar el que ha d'ésser una etapa de recuperació.

Les noies entrenades per en Quim Muntada van preparar el partit davant del Sant Feliu amb molta seriositat, conscients de la dificultat de l'enfrontament. La primera part fou molt igualada, i les alternatives al marcador foren constants. Per una banda les jugadores locals, amb una defensa en zona, aconseguiren aturar les penetracions de les olotines. Mentre que en atac

tenien un gran encert en el tir exterior. Per la seva banda, el CB Olot va defensar en individual i, per tant, la defensa era molt agressiva. Això els va permetre robar molt bones pilotes i arribar a la mitja part amb quatre punts d'avanatge.

En la segona meitat el joc olotí va millorar molt, i les jugadores locals no van poder seguir el ritme imposat pel CB Olot. També es va millorar en atac, i els sistemes imposats per l'entrenador van començar a funcionar. Al final victòria de les cadets, amb la qual es demostra que les quatre derrotes anteriors eren, més que res, fruit d'un difícil calendari. **Alineació:** Caballero, Vilaró, Colomer, Costa, Corriols, Reiuich, Pérez, Comalat i Pasqual.

ALTRES RESULTATS**SENIOR MASCULÍ**

Palafolls, 45 - Olot, 63
Santjoanenc, 73 - Llagostera, 63
Verges, 67 - Besalú, 61
La Jonquera, 58 - Besalú, 75
Besalú, 54 - Adepaf, 61

JUNIOR MASCULÍ

Palafolls, 31 - Olot, 79

JUVENIL MASCULÍ

Palafolls - Olot, suspès
Santjoanenc, 62 - Sta. Eugènia B, 75

CADET MASCULÍ

Malagrida, 111 - La Garrotxa, 46
Cor de Maria, 51 - Ripoll, 71
Santjoanenc, 84 - Escola Pia, 53

SENIOR FEMENÍ

Abadessenc, 62 - Cor de Maria, 61

JUVENIL FEMENÍ

Llagostera, 79 - Cor de Maria, 52

Olot, 76 - L'Escala, 38

CADET FEMENÍ

Guixols, 36 - Olot, 47
Palamós, 78 - Cor de Maria, 51
Santa Pau, 17 - Santa Eugènia, 54
Escola Pia, 71 - Roses, 38
Salt - Vall de Bianya, suspès
Pare Coll, 24 - Badminton Olot, 48

**Hoquei**

Els equips del Club Patí Hoquei Olot van recollir resultats ben diferents en el seu desplaçament a Santa Coloma de Farners. Mentre que els benjamins queien apallissats, els alevins aconseguiren una gran victòria.

Benjamins: FARNERS, 13 - OLOT, 3 En aquest partit els garrotxins no van aconseguir aturar el joc ràpid dels selvatans, facilitat per la superioritat en el domini del patí i per la major talla dels seus jugadors. **Alineació:** J. Massó, M. Ràfols (1), C. González, J. Casas, S. Andrés (1), J. Riera, P. Figueras (1) i V. Blasco.

Alevins: FARNERS, 5 - OLOT, 6 Sens dubte, fou un partit d'aquells que fan afició. S'ha de felicitar els nois de l'Olot, ja que a base de treball i lluita van aconseguir una victòria totalment merescuda. Els visitants van dur la iniciativa en tot moment, i van basar la victòria en una sòlida defensa i uns ràpids contraatacs. El marcador no quedà decidit fins pocs minuts abans del final.

Alineació: A. Riera, T. Domínguez, G. Blasco, A. Belsa, A. Reixach, J. Llorà (3), M. Grabulosa (3), P. Figueras i A. Avila.

Mountain Bike

Carles Colomer, del CP Santjoanenc, es va classificar en quarta posició en categoria senior al Campionat de Girona de BTT disputat diumenge. Va consistir en la pujada als Angels. El campió provincial fou Miquel Campasol (Salt), i la guanyadora en categoria femenina fou Fina Saler (Salt).

DISTRIBUÏDOR OFICIAL

Avgda. Reis Catòlics, 20

Tel. 26 62 66

17800 - OLOT

COPIFAX GIRONA S.A.L.

RICOH
DISTRIBUÏDOR OFICIAL

Medi Ambient

Segons les Ordenances Municipals de sorolls,

a partir de les 22,00 h. i fins a les 8,00 h. del matí,

el nivell de soroll permès a l'interior d'una vivenda aïllada és de 30 decibelis



Ajuntament d'Olot

Atletisme

Les corredors del Club Poliesportiu Vall de Bianya, Dolors Sala i Mireia Dossil, van aconseguir el segon i tercer lloc respectivament en el XXXVIII Cros de Calldetenes, disputat dissabte. Sala va córrer en la categoria de Promesa sobre una distància de 3.250 metres, mentre que la seva companya Dossil ho va fer en la Junior sobre 2.000 metres. Altres atletes del club garrotxí van aconseguir classificacions destacables, com el cinquè lloc d'Anna Forment i el vintè d'Isabel Teixidor en Juniors, bones classificacions de Joel Padrosa i Núria Ayats en Alevins... Els preparadors del Club Poliesportiu Vall de Bianya han valorat molt positivament aquests resultats, atès que tot just són al principi de la temporada de Cros.

Billar

El passat cap de setmana es va continuar disputant el campionat a la banda de la secció de billar del Casino Olotí. Els guanyadors foren els següents: Bofarull, Saqués, Sacrest, Ralita (3), Camps (2), Pau, Garcia, Puig, Corominas, Miralles, Descals, Camacho, Serra, Feliu i Clotes.



El tàndem Sainz - Moya amb el seu Toyota Celica. Foto: RACC.

Un mundial a La Garrotxa

Dilluns que ve, dia 11, el Ral.li Catalunya - Costa Brava, organitzat pel RACC, passarà per terres garrotxines, com ho ha fet en altres ocasions. Aquesta vegada, però, és la primera que compta per al mundial i pot ésser el lloc on Carlos Sainz es proclami campió. El pas dels cotxes per la nostra comarca es concreta dilluns en el tram número 12 de la segona etapa (quasi 20 kms. del Coll de Bracons a les 11:12 h.), el tram 17 (11 kms. de Santigosa a les 16:09) i el tram 18 (altra vegada a Bracons a les 16:51).

Aquest decisiu ral.li constarà de quatre etapes, cadascuna de les quals començarà i s'acabarà a Lloret. Les dues primeres seran d'asfalt i les altres sobre pistes forestals. Els cotxes començaran la cursa diumenge a les 3 de la tarda amb un tram superespecial al Polígon Industrial de Riudellots de La Selva. A continuació es correran tres trams al voltant de Sant Hilari per continuar

cap a Els Àngels, Santa Pellaia i Terra Negra (La Talaia). L'endemà dilluns, a les 7 del matí, els pilots sortiran de Lloret i abordaran els trams de Cladells, Arbúcies, L'Esclusa, Les Serres, Bracons, La Trona, Costa dels Gats, Borredà, La Merolla, Santigosa, Bracons altra vegada, Collsaplana i La Talaia.

L'etapa de dimarts tindrà el primer tram a Castellnou del Bages. Serà el dia en què es correrà el tram més llarg de tot el ral.li (Pinós - Freixenet - Riner, de 32 kms.). L'última etapa compta amb cinc trams, entre ells el del Sobirà (30 kms.) i Sant Feliu de Buixalleu (30 kms.). El final del ral.li és previst per a les 13'10 h.

El Catalunya - Costa Brava, puntuable per al mundial, ha inscrit 84 cotxes. Entre ells, els candidats al triomf final de la competició i la temporada, com Sainz (Toyota n. 1), Kankunen (Lancia n. 2) i Oriol (Lancia n. 3).

P
A
R
C
garatge
C
O
N

servei
oficial


LANCIA 

NASPLEDA - RENART - SERRA

Ctra. Santa Coloma, 33 - 35

Tel. 26 84 01

17800 - OLOT



ROVER

JOVICAR, S.A.

Avgda. Girona, 7
17800 - OLOT
Tels. 26 15 75
26 23 40

ROVER 216 SE A/A
PEUGEOT 205 GT
RENAULT R-11 GTL
RENAULT R-9 TSE
RENAULT R-5 GTL
FORD ESCORT D
FORD ORION D
FORD FIESTA
METRO MG 1.3
RENAULT 18 GTS
RENAULT EXPRESS D
SEAT TRANS A
RENAULT R-7.
FORD FIESTA

GE-AF
GE-AF
GE-W
GE-V
GE-J
GE-T
GE-T
GE-U
GE-W
GE-L
GE-AB
GE-V
GE-K
GE-I



VEHICULOS DE OCASION

ROVIRAUTO, S.A.

OPEL CORSA 3 p.	GE-T	375.000 Ptes.
OPEL ASCONA 1.8 i	GE-S	650.000 Ptes.
VECTRA 4 p. 2.0 i	GE-AF	1.625.000 Ptes.
RENAULT 5 TX	GE-O	250.000 Ptes.
RENAULT 18 GTS	GE-M	290.000 Ptes.
RENAULT 11 TSE	GE-U	475.000 Ptes.
RENAULT EXPRESS D.	GE-AD	765.000 Ptes.
FORD ESCORT 1.6	GE-O	350.000 Ptes.
FORD ESCORT 1.3	GE-W	475.000 Ptes.
M. YAMAHA TURBO	GE-AG	165.000 Ptes.

CONCESSIONARI



c/. Vilanova, 30 - 32 - OLOT
Tels. 26 03 62 - 26 14 04

**AUTO
RECORD**

Carretera Les Tries, 33
17800 - OLOT
Tels. 26 80 23
26 90 05

AUTOMÒBILS PETITS

Citroën Ax 1.1 TRE	GE-Z	1987
Citroën AX GT A.A.	GE-AH	1989
Ford Fiesta XR2	GE-V	1985
Ford Fiesta L	GE-K	1979
Renault 5 Super 5 GTL	GE-X	1986
R- 5 Super 5 GTD 5 p.	GE-AB	1987
Peugeot 205 SR	GE-V	1985
Ford Fiesta XR2	GE-AC	1988
R5 Super 5 GT Turbo	GE-AC	1988

AUTOMÒBILS MITJANS

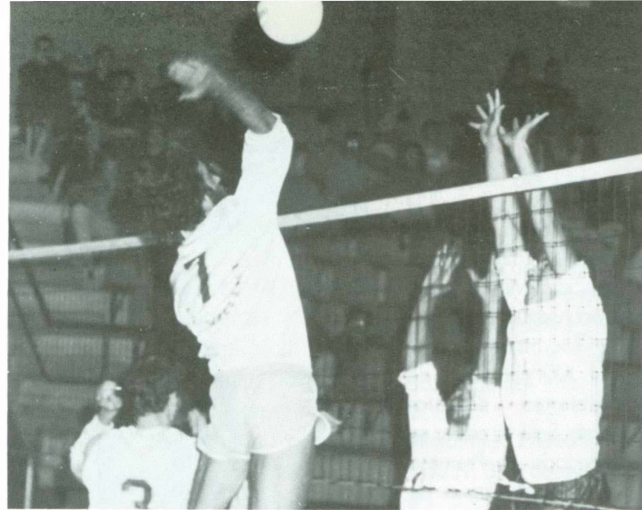
Alfa 33 i. 7 QV	GE-Z	1987
Citroën BX 1.6 TRS	GE-S	1986
Ford Escort XR3	GE-O	1982
Opel Kadett GSI 1.8 i.	GE-W	1986

FIVESA

SERVEI A DOMICILI DE:

- GAS-OIL A - B (Automoció)
- GAS-OIL C (Calefacció)
- PETROLIS

Tel: 26 08 68 (Contestador Automàtic)
Tel: 27 03 82



CIUTADELLA, 1 - OLOT, 3 (senior masculí)

■ MIQUEL ROCA

L'equip senior del Club Voleibol Olot va aconseguir aquest passat cap de setmana la primera victòria en tot el que portem de temporada i, a més, en camp forà. Els olotins, malgrat les absències, havien demostrat en els últims partits una clara línia ascendent, i això dissabte passat a l'illa de Menorca es va reflectir al marcador. El primer set fou de desconcert olotí, i un Ciutadella molt elevat va esborrar l'Olot de la pista. A partir d'aquí començà una altra història: un Olot més concentrat, i veient que era superior, va anar concentrant el seu joc i molt ben conduït pel passador juvenil David i amb els atacs contundents de Ritxi i Xevi, de mica en mica va anar dominant el partit, que ja no va tenir cap més color que el visitant. El fet que el Ciutadella no es rendís mai va provocar que el partit fos molt llarg i amb molts canvis de servei.

Dissabte que ve l'Olot tindrà el difícil compromís de rebre el líder de la lliga, el Maoris La Salle de Palma, un equip que s'ha reforçat amb jugadors del Son Amar de la Divisió d'Honor.

Parcials: 15 - 8, 6 - 15, 11 - 15 i 9 - 15.

Jugadors: Niñu, David, Xevi, Joan Anton, Ritxi, Paul i Kel.

OLOT, 2 - ESPLUGUES, 3 (senior femení)

Dissabte es va escapar una victòria al Pavelló olotí. Donada la teòrica categoria del rival, el partit havia d'ésser fàcil per a les rivals. L'Esplugues, però, és el conjunt més alt de la categoria i tot el seu joc es fonamenta en aquesta circumstància. Davant d'aquesta superioritat de centímetres l'Olot va fer un bon partit, lluitant al màxim i forçant la defensa fins a l'espectacle pur. Així doncs, els dos primers sets van caure pel costat de les locals. A partir del tercer, i tot i que les olotines van continuar el seu bon joc, les barcelonines van variar el seu, principalment en defensa, i aturaren els atacs locals.

Parcials: 15 - 12, 15 - 13, 11 - 15, 11 - 15 i 13 - 15.

Jugadores: Ester, Eva, Isabel, Tura, Olga, Antònia, Anna, Hermínia, Lourdes i Teresa.

ALTRES RESULTATS DE VOLEI

Senior masculí (Passarells): L'Hospitalet, 3 - Olot, 0.

Veterans: Olot, 0 - La Llagosta, 3.

Senior femení: Pla de Boet, 0 - Les Planes, 3.

Juv. femení: Les Planes 2 - Olot A 3/ Palafrugell 3 - Olot B 1

VOLEI

Olot-La Salle (senior masc.)
 Olot B - La Salle (juvenil fem.)
 Olot A - Vilajuïga (juvenil fem.)

FUTBOL

Segona Regional

Les Planes - Les Preses
 Hostalets - Tordera
 Montagut - Caldes
 Sant Esteve - Vilaroja

Tercera Regional

Sant Jaume - Tortellà
 Lainya - Serinyà
 Maïà - Sant Privat

Joanetes - Hostoles
 Andaluz Garrotxi - Besalú

Bosc de Tosca - Santjoanenc

BÀSQUET

Olot - Farners (senior masc.). Dissabte tarda, Pavelló.

Olot-Farners (junior masc.). Dissabte tarda, Pavelló.

Olot - Farners (juvenil masc.). Dissabte tarda, Pavelló.

Olot - Pompeu Fabra (cadet fem.). Diumenge matí, Pavelló.

Cor de Maria - Santa Eugènia (juvenil fem.). Diumenge matí, Pavelló.

Cor de Maria - Guixols (cadet fem.). Dissabte tarda, Pavelló.

Cor de Maria - Llagostera (senior fem.). Dissabte tarda, Pavelló.

Santjoanenc - Ripoll (juvenil masc.). Dissabte tarda, Pavelló St. Joan.

FP La Garrotxa - Cor de Maria (cadet masc.). Dissabte matí, pistes FP.

Escola Pia - Campdevàrol (cadet masc.). Dissabte tarda, Pavelló.

Badminton Olot - Farners (cadet fem.). Dissabte tarda, Pavelló.

Bianya - Pare Coll (cadet fem.). Dissabte matí, pistes de Bianya.

FUTBOL SALA

SA Gou - L'Artesana (dia 7, 21 h., Pavelló).

Maxim's - Levi's (dia 7, 22 h., Pavelló).

Kratter's - Squash Olot (dia 7, 23 h., Pavelló).

Zero Un - Lucky Luke (dia 11, 21 h., Pavelló).

Font Esports - La Canal Pikis (dia 11, 22 h., Pavelló).

Hiper Decoració - Trànsit (dia 11, 23 h., Pavelló).

EXCURSIONISME

Dia 10, sortida del CEO als Cingles d'Aiats. Sis hores i mitja de marxa efectiva. Vocal: Magdalena Gelis.

CICLOTURISME

Marxa Cicloturista del Club Ciclista Bas. Dia 10. Itinerari A: Fins a Cantonigròs (50 kms.). Sortida d'Olot a dos quarts de 10. Itinerari B: Sadernes i Tortellà (63 kms.). Sortida d'Olot a dos quarts de 9. **Mountain Bike:** Creu de l'Arc. Trobada a la cruïlla del Mallol a dos quarts de 8.

Fes exercici físic, però amb mètode (II)

(Continuació de l'article publicat en el Doble Set n.º 2, 24-X-91).

Com podem fer servir aquests principis de l'entrenament dins de la pròpia sessió de treball?

■ **QUIM TORRENT**

No podem dir que d'aquests principis n'hi hagi un que sigui més important que els altres, sinó que tots tenen el seu valor dins de l'entrenament. Per exemple, un individu fa exercici indiscriminadament, sense tenir en compte els principis de l'entrenament, sense mètode.

Aleshores es pot trobar que aquest exercici tant li pot ésser beneficiós per a l'organisme com no. Sigui aquest cas el del matetx individu de 55 anys de l'article anterior quan parlava de la intensitat de l'exercici. Si aquest individu camina o corre tan suaument que els batecs del cor no li passen de 116 (70% de la seva màxima freqüència), el seu cos no rep els estímuls suficients perquè es produeixin modificacions biològiques, augment del consum d'oxigen, o la disminució del ritme cardíac que fa que el cor es cansi menys tant en repòs com quan fem exercici. Si, pel contrari, aquesta persona va per sobre dels 141 batecs (85%) l'exercici deixa d'ésser aeròbic i passa a ésser anaeròbic, amb la qual cosa canvien els temps de recuperació després de l'exercici, i és quan se sent fatigat i no es pot

continuar aquest ritme d'entrenament. Aleshores passa que el propi cos rebutja l'exercici i aquesta persona pot deixar de fer esport, que en un principi l'hauria poguda animar.

Amb això podem deduir que per arribar a agafar una bona "forma física" i "salut dinàmica" ens hem de regir pel nombre de batecs (freqüència cardíaca) i tan important és saber-los agafar com interpretar.

Durant la sessió d'entrenaments s'han de prendre els batecs i interpretar-los de tres formes diferents:

-Batecs en repòs

Són els que tenim després d'haver reposat o estat asseguts més de cinc minuts sempre que faci més de dues hores que no hàgim menjat res.

-Batecs en esforç

Són els que resulten d'un esforç (esforços) físic dins d'una sessió d'entrenament.

-Batecs en recuperació

Són els que tenim al cap d'un minut i mig després d'haver finalitzat un esforç físic.

transports **badosa, s.a.**



TOT EL QUE VOSTÈ NECESSITA EN TRANSPORTS:

SERVEI DIRECTE A TOT ESPANYA - GRUPATGES I CÀRREGUES COMPLETES - FRIGORÍFICS - MERCADERIES ASSEGURADES - CORRESPONSALS A TOT ESPANYA - FAX 26 01 10

Ho tenim tot a la seva disposició.

Avda. Perú, s/n - Tel. 26 33 00 - 17800 OLOT (Girona)

Qui és Qui?

■ J.C.

Els comentaristes locals de l'època subratllaven les seves aptituds i passaven per alt les del seu opositor, un dels generals carlins més cruels. Potser perquè com a Alcalde (dues vegades) de la ciutat, se suposava que havia d'ésser una persona ponderada i de dretes.

No se sap d'ell quan va morir, ja que els canvis polítics l'havien deixat fora de combat feia temps. Durant el seu govern va fer tot el possible

per defensar la ciutat, creant un batalló especial -els Guies Federals d'Alta Muntanya- i expulsant tots els col·laboradors de l'enemic carlí.

No consta que matés ningú, però el seu llenguatge, segons diuen les cròniques, barroer, cridaire i anticlerical, ens recorda un altre republicà posterior: Lerroux.

Un fet relacionat amb Sant Esteve fou "massa" i és pràcticament l'única cosa que es recorda d'ell.

Solució de la biografia anterior:

Joaquim Danés i Torras (Olot, 1888 - 1960), metge i historiador. Autor d'una monumental Història d'Olot, en procés de publicació.

Va salvar part del patrimoni artístic local d'ésser cremat, i se li va prohibir un homenatge els anys 1934 i 1977.

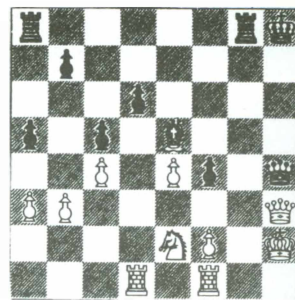


E s c a c s

■ A. BADOSA

Negres juguen i guanyen.

Amb un conegut tema tàctic, les negres van rematar aquesta posició de la partida Heissman - Zоргdrager (Amsterdam, 1981). Com continuaria? **Temps per a la solució:** Dos minuts per al jugador de primera categoria, cinc per al de segona i vuit per al de tercera.



Solució als escacs anteriors:
1.- A x PAI, PxA (no hi ha opció davant les amenaces 2.- A6C i 2.- A x PC o PD); 2.- D6C +, RIT; 3.- A5A i les negres abandonen davant 3.- ..., D2R (per evitar D7T mat); 4.- P6D!

L l i b r e s

Novetats

-**Astérix: La Rosa i l'Espasa.** Text i dibuixos d'Uderzo. Ed. Júnior. 48 pàgs. 1.000 ptes. Una nova aventura dels gals indomables.

-**F. C. Barcelona. Un club al servei de Catalunya.** De Jaume Sobrequés. Ed. Labor. 96 pàgs. 1.500 ptes. Una síntesi de la història externa del Barça.

-**El Amante de la China del Norte.** De Marguerite Duvas. Ed. Tusquets. 207 pàgs. 1.500 ptes. Reviure els personatges de L'Amant...



-**Memorias.** D'Andrei Sajarov. Ed. Plaza & Janés. 995 pàgs. 3.500 ptes. La vida d'un físic, Premi Nobel i líder dels dissidents soviètics.

JOAN AUBERT I NADAL

VIDU DE MODESTA BARBERÍ I BARTRINA

ENS HA DEIXAT EL 4 DE NOVEMBRE DE 1991

La seva família: filles Berta i Marta; fills polítics Miquel Isern i Vilardell, i Domènec Moli i Serra; néts Joan, Jaume i Jordi Isern i Aubert, i Joan Moli i Aubert; nétes polítiques M.^a Carme Gil, Isabel Banzo i Carme Plana; besnéts Marc, Ariadna i Enric; cunyats lu Barberí, Josep Grassa (vidu de Neus Barberí), Angelina Montsalvatje (vídua de Claudi Barberí) i Remei Cargol; nebots, cosins, parents tots, la senyoreta Mercè Martí i Ariño i la raó social IMPREMTA AUBERT;

Recordeu-lo amb afecte.

Olot, novembre 91

Funerària Besora. Tel. 26 07 85

JOAN AUBERT I NADAL

Va morir el passat dia 4 de Novembre, als 84 anys d'edat.

L'Empresa i els treballadors de SERFOSA, s'adhereixen al dolor dels seus familiars

El "Rengle" està malalt

■ JOSEP GUIX

Expressió olotina -el Rengle...-, un Rengle que neix cada dissabte a les 8 del matí, amb un trepig d'anar i venir de gent descarregant de les furgonetes tot un seguit de productes naturals que han obtingut de les seves explotacions agropecuàries, amb ofici i dedicació.

Un Rengle que marca com un termòmetre l'inici i l'acabament de les temporades naturals dels conreus, de les flors, de les plantes medicinals, de l'aviram, dels bolets...

Converses de carrer tals com: "-Qui sap si n'han sortit, de bolets, aquest any?" ... "-De segur que sí, perquè dissabte al Rengle les pageses ja en portaven..." o "-Amb l'estiu sec que ha fet enguany no hi haurà gaires fesols" ... "-Ja teniu prou raó, perquè dissabte al Rengle n'hi havia pocs i cars, deu ser una mala anyada."

Al Rengle únicament hi poden vendre els productors garrotxins. És a dir, no és permesa l'activitat de revenedors i/o intermediaris, cosa que fa que la qualitat de l'oferta sigui molt bona, i que els consumidors en puguin tenir bona garantia. Qualitat que és difícil de trobar a Olot, ja que tant al mercat del dilluns com a les grans àrees comercials, les fruites i verdures (a part de cares) deixen força que desitjar.

Però el Rengle, que manté en vida un bon grapat de petites explotacions familiars agràries de l'entorn olotí, està en males condicions, està malalt.

La gent no hi cap, els venedors es mullen i passen fred quan plou; els productes no es poden apreciar quan és núvol, no hi ha prou llum, els compradors no tenen espai per passar, per contemplar els productes; no hi ha magatzem per guardar els estris, etc.



Per això cal tenir cura del Rengle, cal cercar-li una bona sortida, cal dotar-lo d'espai, d'equipaments, cal una campanya pública de promoció del Rengle (els ciutadans han de conèixer les seves qualitats).

I cal, sobretot, potenciar, a través d'infraestructures comercials com el Rengle, les explotacions familiars agràries de la nostra comarca per tal de mantenir un equilibri harmònic en la nostra economia.

Per això, benvinguda sigui la moció presentada en el darrer Ple de l'Ajuntament olotí pel Grup Municipal Socialista reclamant el seu arranjament i promoció. I benvinguda sigui la voluntat de l'Ajuntament d'Olot manifestada per tots els grups municipals per tal de curar-lo.

G e n t d e l P a t i



PRISMA

QSS
FOTOS EN 1 HORA

Passeig d'en Blay, 60
Tel. 27 04 10 - OLOT

- Revelem en 1 hora
- Venda i reparació de tot tipus de material fotogràfic.
- Fotos carnet a l'instant

Val per 1 carret QSS de 24 exposicions

Castanyes

■ DOMÈNEC MOLI

Les castanyes tenen una presència anual que assenyala un moment clau en el calendari. S'acaba la tardor, que en aquesta terra sol ésser l'estació més bella, que ha fet eixir dels arbres caducs els colors amagats pel verd. La quantitat d'ocres que pinzellen les nostres muntanyes és al·lucinant. La presència de l'home en la majoria d'aquests boscos és insignificant. Algunes masies, estràticament situada per dominar les valls i controlar els ramats, cada vegada més reduïts, aporta un mínim d'element humà que en èpoques es veu augmentat per la presència dels caçadors, els excursionistes, boletaires... tota una curiosa fauna humana mereixedora de molt d'espai per qualificar-la

degudament. No hi ha, però, ni els carboners, ni els llenyataires, ni ningú que tingui cura dels boscos. El bosc ha esdevingut un ésser absolutament salvatge cosa que, si per una banda és de lamentar i crea grans perjudicis, per l'altra permet aquesta deliciosa anarquia que en aquesta estació es tradueix en una explosió de color absolutament imprevisible. Les castanyes subratllen aquest temps amb la seva escalforeta amable, amb la seva dolçor austera. Avui una castanya torrada, comprada al carrer, pot costar tres duros i més. És una autèntica barbaritat. Però en la nostra joventut, en què encara existia la pesseta com a unitat vàlida, un cucuruto de castanyes, fet amb el diari del dia abans, notícies incloses, valia pocs rals i ens acompanyava sovint pel camí de

casa a l'escola. Hi havia castanyes per a tota la camarilla d'amics i infiltrats. Era com una manera pagana de celebrar el pas cap a l'hivern que començava a carregar bateries darrera els Pirineus encaputxats ja per una neu primerenca. Les castanyes a Catalunya s'han utilitzat a més del seu ús directe -senzillament torrades o bullides- com a farciment en molts cuinats. Solen acompanyar els grans plats, de provada consistència: el senglar, el gall dindi, el capó, el faisà. Tot això ve al cas per dir que les varietats de castanyes que tenim a la nostra comarca serveixen esplèndidament per a aquests mariatges culinàries, però si voleu menjar unes bones castanyes torrades, agafeu les gallegues. Algunes cosa hi ha en algun lloc que és millor que a La Garrotxa, a més de les carreteres.



Ajuntament d'Olot Junta Administrativa del Cementiri

Es comunica als propietaris dels nínxols compresos entre els números 57 al 346, ambdós inclusius de la via de Sant Ramon, que donat el seu estat ruïnós es procedirà al seu enderrocament i reconstrucció, en compliment de l'acord de la Junta Administrativa de 12 d'abril passat.

Per aquest motiu es requereix als esmentats propietaris o als seus legítims hereus, perquè presentin a la Secretaria de la Junta Administrativa - Lorenzana 17, bis, 1r. - el títol acreditatiu de la

seua propietat i per manifestar el seu desig de quedar-se amb el mateix nínxol actual que posseeixen, previ pagament dels drets de reconstrucció.

En cas de no presentar-se es condiderarà com una renúncia a l'esmentada propietat, i consegüentment les despulles que puguin haver-hi en el nínxol es depositaran a la fosa comuna.

Olot, a 5 de novembre de 1991



SÁNCHEZ

INSTAL·LACIONS

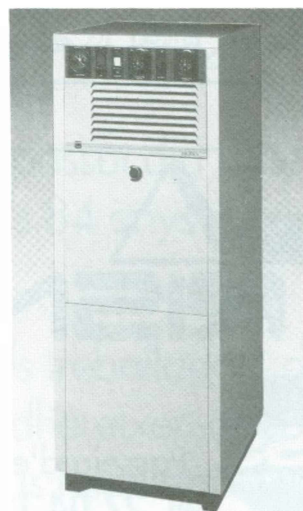
OFERTA CALEFACCIÓ

Instal·lacions de calefacció a gas, elèctrica i gas-oil, segons tipus d'habitatge

- Instal·lació completa, pintats i manteniment durant el 1r. any **GRATIS**
- Treballem amb les primeres marques europees

Tel. 68 73 69
Fax. 68 73 69

c/. O L O T, 11
17855 -MONTAGUT



■ G. CALM · J. GARCIA · R. SARGATAL

Adéu vila d'Olot

Adéu vila d'Olot bon temps te n'he passejada de Sant Roc a Sant Rafel, del Palau a Sant Miquel de nits algunes vegades.

Religiosos caputxins n'és una Religió Santa, tant de dies com de nits sempre n'estan amanits per cobrir les nostres faltes.

El carrer de Sant Rafel si n'és carrer de passada, Sant Rafel s'està al portal al mig un Sant Hospital i a la font la Verge Santa.

Sant Esteve gloriós, Sant Esteve Patró i Màrtir Església Parroquial a on porten els infants a rebre les aigües Santes.

Adéu Firal d'Olot, firal de gran alegria, Santa Anna s'està al portal del cap damunt del Firal i el Roser a la bateria.

Adéu Plaça d'Olot, plaça de gran honra i fama, si ho haveu ben reparat, nou carrers hi donen cap i al mig una font molt clara.



Una Reliquia teniu la del Tura anomenada, al mig de la Vila està, un toro la va trobar i és prenda molt estimada.

Jo no em voldria oblidar de la Princesa del Carme, davant tres arbres teniu que els rossinyols hi fan niu i a la primavera hi canten.

Adéu pont amb un arc, a on hi està assentada aquella que tant plorà i llàgrimes derramà, Magdalena anomenada.

Gloriosa Santa Creu que al Palau està plantada deslliureu-nos de tot mal a tota la gent del Palau que no en sia murmurada.

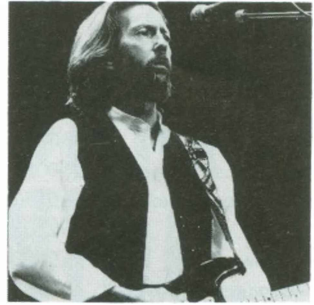
Adéu bufadors d'Olot, que n'és terra regalada a l'estiu per la frescor, per lliurar-nos del calor amb mos companys camarades

Al Gloriós Sant Francesc que tot el poble il.lumina, Sant Francesc i Sant Bernat que n'estan parapetats entre el Roser i la Guia.

La cançó qui treta l'ha, la cançó qui l'ha dictada és un tal Xicu Bartris, a la presó de Madrid, amb sos companys camarades.

Cançó d'en Xicu Bartris escrita en una presó de Madrid. És una descripció de la vila el s. XVIII. El mestre Joan Casanovas (1863 - 1911) s'inspirà en aquesta melodia per compondre la sardana "Adéu, vila d'Olot".

Novetats



-24 night. D'Eric Clapton. Blues. Recopilació dels millors temes en un doble LP.

-Diamond and Pears. De Prince. Funky. Doble LP.

-Loco Live. De Ramones. Rock Punk.

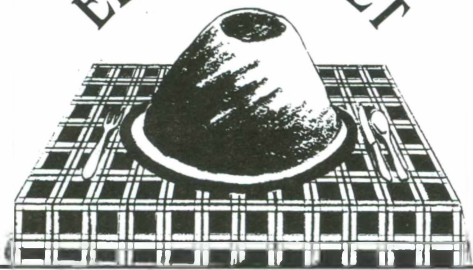
-Cuéntame un cuento. De Celtas Cortos. Rock amb reminiscències de sons celtes.

-Unusual Heat. De Natalie Cole. Balades. La filla d'en Nat King Cole agafa el relleu al rei.

-Night Calls. De Joe Cocker. Blues blanc.

-Música sin fronteras. D'intèrprets diversos. Clàssics.

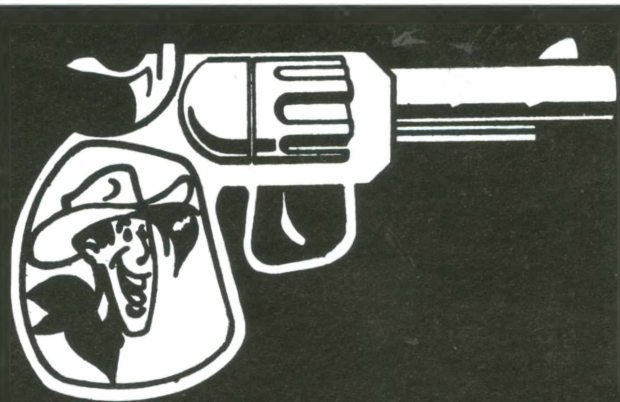
EL VOLCANET



CAFETERIA - BAR - RESTAURANT

- Gran assortiment a la carta
- Selectes combinacions de plats
- Completíssim " Menú" diari
- Tota mena d'entrepans
- Servei de CAFETERIA - BAR
- "VOLCANETS", l'especialitat de la casa

Per a reserves, truqueu al Tel. 27 03 37
Avgda. Morrot, 2 **OLOT**



Pub

LUCKY LUKE

**Cervesa - Whisky - Música
OLOT**

Telèfons Útils

Ambulatori	26 18 16
Creu Roja Olot	26 23 18
Creu Roja Castellfollit	26 41 18
Hospital de Sant Jaume	26 18 00
Bombers	26 00 88
Polícia Municipal	26 50 00
Guàrdia Civil Olot	26 01 20
Hidroelèct.de l'Empordà	26 00 81
Hijos de José Bassols	26 01 50
SAUR	26 23 88
Ajuntament Olot	26 00 00
Ajuntament Les Preses	69 32 32
Ajuntament Sant Joan les Fonts	29 00 52
Ajuntament Santa Pau	68 00 02
Ajuntament Besalú	59 02 25
Ajuntament Vall d'en Bas	69 02 25
Ajuntament Castellfollit	29 40 03
Consell Comarcal	26 56 00
Oficina del Consumidor d'Olot	26 88 00
Oficina del Consumidor Sant Joan Les Fonts	29 00 52
Oficina del Consumidor del C.onsell Comarcal	26 56 00
TEISA	26 01 96
TPO	26 80 20
Taxis	26 15 66
Correus i Telègrafs	26 15 81
Jutjats	26 00 20

Naixements

Claudia Vazquez i Lopez
Va neixer a Olot el dia 27 d'octubre

Anna Batlle i Canalias
Va neixer a Olot el dia 27 d'octubre.

Bibiana Carreras i Cerro
Va neixer a Olot el dia 22 d'octubre

Aim Trrera
Va neixer a Olot el dia 30 d'octubre

Carme Brandariz i Batlle
Va neixer a Olot el dia 28 d'octubre

Mireia Puig i Romero
Va neixer a Olot el dia 29 d'octubre

Defuncions

Joan Delgà i Massegur
Natural de Sant Privat d'en Bas, va morir el dia 29 d'octubre als 65 anys.

Lluís Serrat i Pujolar
Natural d'Olot, va morir el dia 30 d'octubre als 85 anys

Margarida Llagostera i Pujolar
Natural de la Vall d'en Bas, va morir el dia 1 de novembre als 82 anys

Joan Aubert i Nadal
Natural de Camprodon va morir el dia 4 de novembre als 84 anys

Farmàcies

Dia 7	Gou
Dia 8	Cardelús
Dia 9	Bonmati
Diua 10	Feliu
Dia 11	Fajula
Dia 12	Vayreda
Dia 13	Puigvert

E l T e m p s

28	29	30	31	1	2	3
DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
15 6	15 7	15 3	16 7	13 10	18 10	19 10
8 Litres			8 Litres	Inaprec.		
						VENT Ponent

Si vostè busca qualitat a bon preu i màximes condicions de pagament, és client nostre

habitat olot

Passeig d'En Blay, 28 - OLOT - Tel. 26 63 50

IMPORTANT

- Si s'ha proposat tenir una casa envoltada de jardí...
Vingui i en parlarem
- Si es tracta de comprar un pis que no passi de 4.000.000 de ptes...
Entri que l'hi oferirem
- Si el que vol és viure en una casa a dos nivells, amb jardí davant i al darrera garatge i que no passi de 9.500.000 ptes....
Entri que l'hi vendrem
- Si es tracta d'adquirir un local comercial totalment acabat a 70.000 ptes. el m2...
Vingui que el tenim

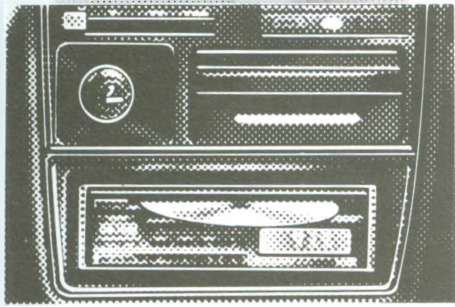
Si vol comprar un pis o casa nova, amb nosaltres té la solució

ECONÒMICA, FÀCIL I RÀPIDA

Li valorem el pis o casa vella i li acceptem a compte del pis o casa nova que compri.

Ens adaptem a les seves condicions de pagament. Acceptem solars amb permuta o els hi comprem (segons situació)

RADIO
COMPACT-DISC
¡GRATIS!



S E A T I B I Z A

ROMPE LA BARRERA DEL SONIDO.

LLEVATE TU SEAT IBIZA CON RADIO COMPACT-DISC ¡GRATIS!.
Los SEAT IBIZA superan lo insuperable. EN PRESTACIONES.

Con el motor System Porsche más potente: hasta 100 CV.
EN EQUIPAMIENTO. Ahora, con una fantástica Radio-Compact-Disc
PIONEER, de panel frontal extraíble, ¡GRATIS!. Y mucho más sin
pagar más. EN FINANCIACION. Con Fiseat, llévate tu nuevo IBIZA
desde sólo 7.000 Ptas. al mes, el primer año.*

DESDE SOLO

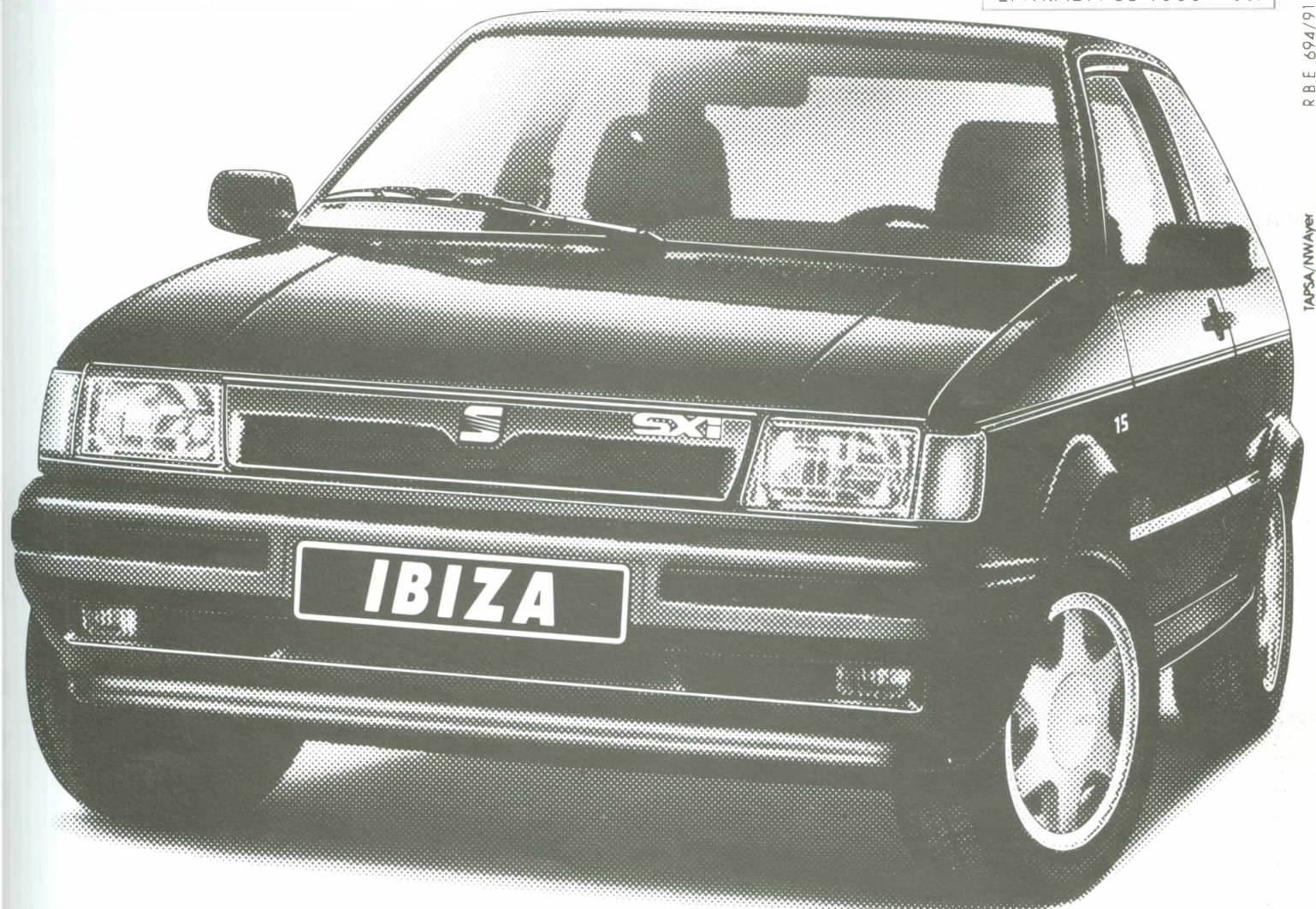
7.000 Ptas.

A L M E S
E L 1^{er} A Ñ O

ENTRADA 357.000 Ptas.

R.B.E. 694/91

TAPSA/INWAPER



* IBIZA SPECIAL 3 p. 1.057.000 Ptas. (Precio final recomendado por el fabricante IVA y transporte incluidos) ENTRADA 357.000 Ptas.
1^{er} año 14 cuotas de 7.000 Ptas. Tres años restantes 14 cuotas/año de 22.116 Ptas. TAE 18,95 %



SEAT
LA AMBICION DE SUPERARSE

Infórmate en

OLOT MOVIL, S.A.

Ctra. SANT JOAN DE LES ABADESSES, 86
OLOT (GIRONA)

Tels. 26 01 98 - 26 42 08

Imagina, veure, tocar, pujar a un futur ideal...
Imagina't, el Nou Opel Astra GLS
ja és al teu Concessionari Oficial Opel.

Sempre teu.
Opel Astra.



NOU OPEL ASTRA GLS

*El futur t'espera
a:*

ROVIRAUTO, S.A.

Vilanova, 30-32. Tels. 26 14 04 / 26 03 62. OLOT (Girona)



OPEL ASTRA. ENGINYERIA ALEMANYA DE FUTUR.

Concessionaris Oficials

